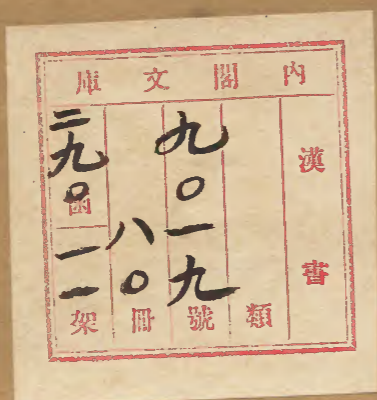
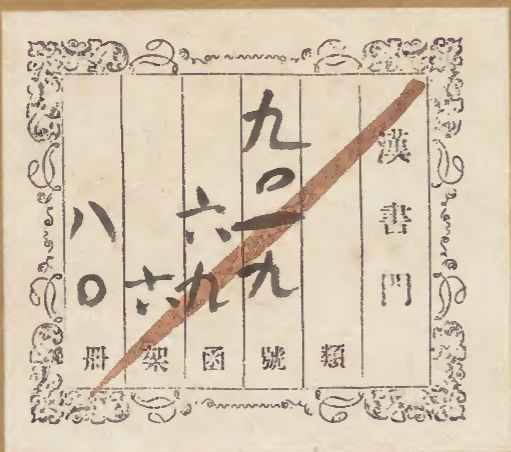


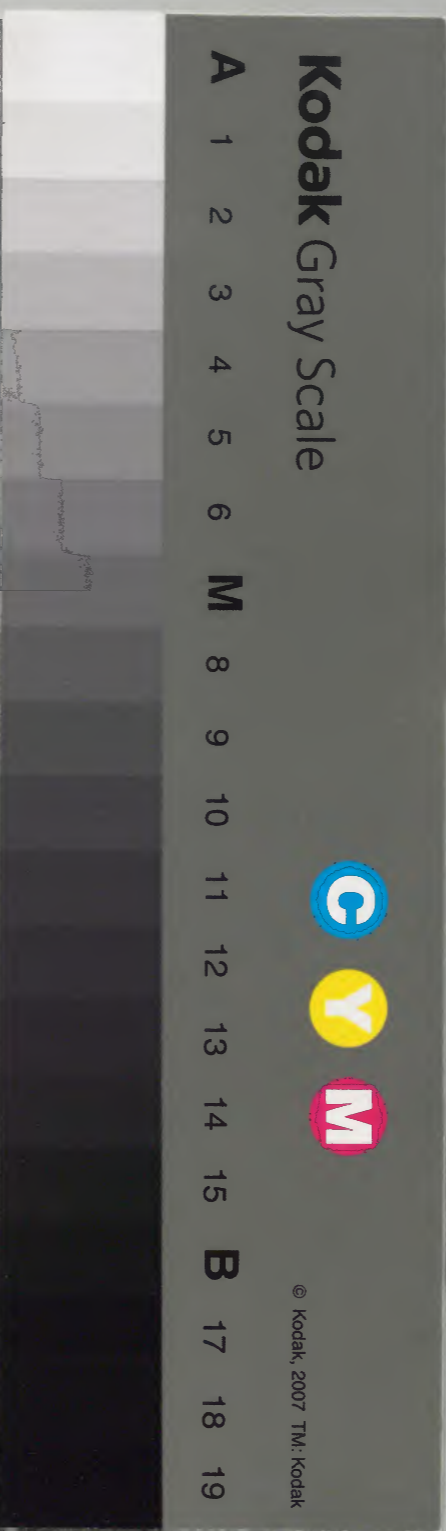
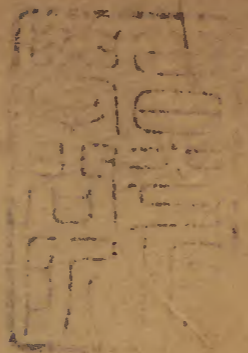
唐書合鈔

二十三之四

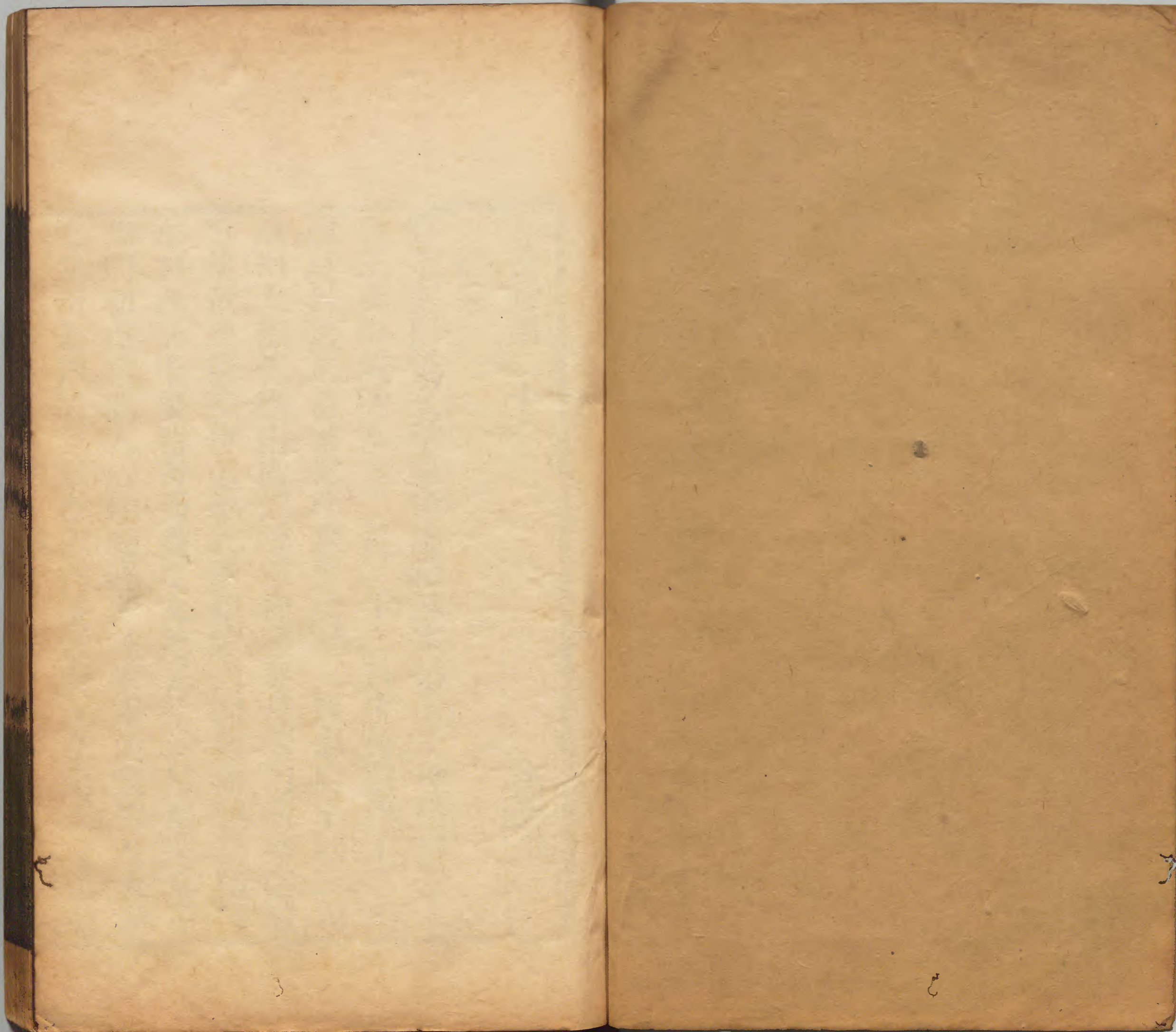


內閣文庫		
番號	漢	9019
冊數	80	(10)
函號	290	108

九









唐書卷第二十三

昭宗

本紀三十三

昭宗聖穆景文孝皇帝諱晔懿宗第七子母曰惠安太

后王氏以咸通八年二月二十二日生於東內十三年

四月封壽王名傑乾符四年新書三年誤授開府儀同三司

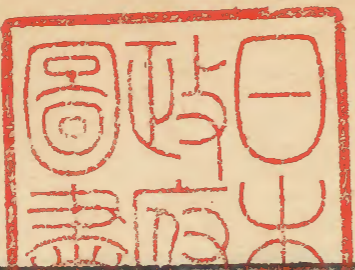
幽州大都督幽州盧龍等軍押奚契丹管內觀察處置

等使帝於僖宗母弟也九相親睦自艱難播越嘗隨侍

左右握兵中要皆奇而愛之文德元年二月僖宗暴不

豫時初復宮闈人心傾矚遽聞被疾軍民駭愕及大漸

之夕而未知所立羣臣以吉王最賢又在壽王之上將





立之惟軍容楊復恭請以壽王監國三月六日宣遺詔

立為皇太弟改名八日乙巳柩前即位時年二十二以司

空韋昭度攝冢宰已丑見羣臣始聽政帝攻書好文尤

重儒術神氣雄俊有會昌之遺風以先朝威武不振國

命寢微而尊禮大臣詳延道術意在恢張舊業號令天

下即位之始中外稱之夏四月戊辰朔庚午追諡聖母

惠安太后曰恭獻新書作憲○韋昭度為中書令孔緯

濬守戶部尚書乙亥河南尹張全義以兵襲李罕之於河陽罕

之出據澤州魏博衙軍殺其帥樂彥禎於龍興寺又擊

樂從訓敗之從訓以殘眾保洹水為羅宗弁陷其城而

殺之壬午新書蔡賊孫儒兵陷揚州楊行密潰圍而出

據宣州新書孫儒自稱淮南節度使仍率其眾攻宣

州成汭陷江陵自稱雷後辛卯朱全忠及秦宗權戰於蔡州敗之五月丁酉朔制以宣

武軍節度使檢校侍中沛郡王朱全忠為蔡州四面行

營兵馬都統新書在正月癸亥自秦賢石璠敗後蔡賊漸弱時

溥方為全忠所攻故移溥都統之命授全忠壬寅蔡賊

將偽署荆襄節度使趙德諱遣使歸朝願討賊自效乃

以德諱為忠義軍節度使蔡州四面行營副都統德諱遂以荆

襄之兵屬全忠六月丁卯朔閬州防禦使王建陷漢州

以川賊王建大亂劍南陳敬瑄告難制以開府儀同三



唐書三十三  
司守司空門下侍郎同平章事太清宮使宏文館大學士延資庫使上柱國扶陽郡開國公食邑二千戶韋昭度檢校司徒門下侍郎同平章事兼成都尹劍南西川節度副大使知節度事兼兩川招撫制置等使蔡州行營奏大破賊於龍陂進軍以逼賊城秋七月丙申朔澤州刺史李罕之引太原之師攻河陽為汴將丁會所敗退還高平九月乙未汴將朱珍敗時溥之師於埇橋遂陷宿州自是溥嬰城不敢復出汴將胡元琮急攻蔡州表孔緯兼國子祭酒冬十月陳敬瑄反十一月丙申秦宗十二月甲子朔蔡州牙將申叅執秦宗權搥折其足乞降新書在十

一月辛酉詔中使宣諭便以叅權知畱後比中使至別將郭

璠殺申叅新書在龍紀元年正月壬子篡宗權繫送汴州蔡申光等

州平詔賜蔡州行營兵士錢二十五萬貫令度支逐兵

支給丁亥韋昭度為行營招討使及永平軍節度使王建討陳敬瑄山南西道節度使楊守亮陷夔州是

月葬僖宗於靖陵新書在十月辛卯

龍紀元年春正月癸巳朔上御武德殿受朝賀宣制大

赦改元中外文武臣僚進職頒爵有差以劍南西川節

度兩川招撫制置使韋昭度檢校司空東都畱守案新書陳

敬瑄傳在大順二年二月敬瑄後此疑誤以翰林學士承旨兵部侍郎知

制誥劉崇望本官同中書門下平章事以刑部侍郎孫



揆爲京兆尹二月癸亥朔己丑汴州行軍司馬李璠檻送逆賊秦宗權並妻趙氏以獻上御延喜門受俘百僚稱賀以之徇市告廟社斬於獨柳趙氏笞死新書戊辰獻俘已丑誅初自諸侯收長安黃巢東出關與宗權合巢賊雖平而宗權之兇徒大集西至金商陝虢南極荆襄東過淮甸北侵徐兗汴鄭幅員數十州五六年間民無耕織干室之邑不存一二歲旣兇荒皆膾人而食喪亂之酷未之前聞宗權旣平而朱全忠連兵十萬吞噬河南兗鄆青徐之間血戰不解唐祚以至於亡中書奏請以二月二十二日爲嘉會節從之三月壬辰朔以右僕射門下

侍郎同平章事孔緯守司空

新書司徒

太清宮使宏文館大

學士延資庫使領諸道鹽鐵轉運等使以右僕射門下

侍郎集賢殿大學士杜讓能爲左僕射

新書爲司空

監修國

史判度支以中書侍郎戶部尚書同平章事張濬

表兼吏部

尚書爲集賢殿大學士判戶部事

表劉崇望爲中書侍郎丙申錢鏐陷蘇州逐

刺史徐約夏四月壬戌朔以宣武淮南等節度副大使知節

度事管內營田觀察處置等使開府儀同三司檢校太傅兼侍中揚州大都督府長史汴州刺史充蔡州四面行營都統上柱國沛郡王食邑四千戶朱全忠檢校太尉中書令進封東平王仍賜賞軍錢十萬貫五月壬辰



朔漢州刺史王建陷成都府遷陳敬瑄於雅州建自稱

西川兵馬留後復用田令孜為監軍新書在大順二年八月庚子當從新

書六月辛酉朔邢洺節度使孟方立卒三軍推其弟洺

州刺史遷為留後太原李克用出軍攻之杭州刺史錢

鏐攻宣州下之擒劉浩剖心以祭周寶楊行密陷宣州宣歙觀察使趙

鏐死之廬州刺史蔡儔叛附於孫儒秋七月詔以杭州置武威軍以鏐為

本軍防禦觀察等使八月甲戌孟遷叛附於李克用冬十月己未朔青

州節度使王敬武卒制以特進太子少師博陵郡開國

侯食邑一千戶崔安潛檢校太傅兼侍中青州刺史平

盧軍節度觀察押新羅渤海兩蕃等使青州三軍以敬

武子師範權知兵馬事

師範陷棣州刺史張蟾死之宣歙觀察使楊行密陷常州刺史

杜陵死之錢鏐陷潤州

十一月己丑朔將有事於園丘改名曰曄

丁未朝獻於太清宮戊申朝享於太廟己酉有事於南郊

辛亥上宿齋於武德殿案

亥宿齋下文甲寅園丘禮畢疑是壬子朝獻癸丑朝享甲寅園丘舊書雖不詳書然可按日而得新書之丁未

戊申己酉疑誤宰相百僚朝服於位時兩軍中尉楊復恭及兩

樞密皆朝服侍上太常博士錢珣李綽等奏論之曰皇

帝赴齋宮內臣皆服朝服臣檢國朝故事及近代禮令

竝無內官朝服助祭之文伏惟皇帝陛下承天御麻聖

祚中興祗見宗祧克陳大禮皆稟高祖太宗之成制必

循虞夏商周之舊經軒冕服章式遵彝憲禮院先準大



禮使牒稱得內侍省牒要知內臣朝服品秩禮院已準  
禮令報訖今參詳近朝事例若內官及諸衛將軍必須  
製冠服卽各依所兼正官隨資品依令式服本官之服  
事存傳聽且可俯從然亦不分明著在禮令乞聖慈允  
臣所奏狀入至晚不報錢珣又進狀曰臣今日巳時進  
狀論內官冠服制度未奉聖旨伏以陛下虔事郊禋式  
遵彝範凡關典禮必守憲章今陛下先行先王之大禮而  
內臣遂服先王之法服來日朝獻大聖祖臣贊導皇帝  
行事若侍臣服章有違制度是爲非禮上瀆祖宗臣期  
不奉敕臣謬當聖代叨備禮官獲正朝儀死且不朽脂

膏泥滓是所甘心狀入降朱書御札曰卿等所論至當

事可從權勿以小瑕遂妨大禮於是內四臣遂以法服

侍祠

表劉崇望兼吏部尚書

甲寅圜丘禮畢御承天門大赦十二

月

孫儒陷常潤二州

戊午

孔緯爲太保

宰臣杜讓能兼司空

新書爲司徒

王申眉州刺史山行章叛附於王建

大順元年春正月戊子朔御武德殿受朝賀宰臣百僚

上徽號曰聖文睿德光武宏孝皇帝禮畢大赦改元大

順

王寅簡州將杜有遷執其刺史員嶠嵩叛附於王建

二月丁巳宰臣兼國子祭

酒孔緯以孔子廟經兵火有司釋奠無所請内外文臣

自觀察使制使下及令佐於本官料錢上緡抽十文助



修國學從之宣武軍節度使朱全忠進位守中書令加食邑千戶餘如故

新書在八月庚午

太原都將安金俊攻圍邢

州歷年城中食盡邢洺觀察使孟遷以城降

新書在龍紀元年八月

乃以孟遷之族歸太原克用以大將安建

新書名知

疑誤 建為邢洺留後

己未資州將侯元綽執其刺史楊戡叛附於王建

三月丁亥朔

朱全忠上表關東藩鎮請除用朝廷名德為節度觀察

使如藩臣固位不受代臣請以兵誅之如王徽裴瓌孔

晦崔安潛等皆搢紳名族踐歷素高宜用為徐鄆青兗

等道節度使從之

戊申

昭義軍節度使李克修卒太原帥

克用之弟也三軍推克修弟克恭知留後事夏四月丙

辰朔李克用遣大將安金俊率師攻雲州赫連鐸求援

於幽州李匡威出兵援之戰於蔚州太原軍大敗燕軍

執安金俊獻之於朝李匡威赫連鐸朱全忠等上表請

因沙陀敗亡臣與河北三鎮及臣所鎮汴滑河陽之兵

平定太原願朝廷命重臣一人總戎事昭宗以太原

於艱難時立興復大功心疑其事下兩省御史臺尚書

省四品已上官議惟黨全忠者言其可伐不可者十之

七宰臣杜讓能劉崇望深以為不可唯張濬議曰先朝

再幸興元實沙陀之罪比慮河北諸侯與之膠固無以

滌除今兩河大藩皆願誅討不因其離貳而除之是當



斷不斷也孔緯曰濬言是也軍容楊復恭曰先朝蒙犯  
 霜露播越草莽七八年間寢不安席雖賊臣播蕩於外  
 亦由失制於中陛下纘承人心欣戴不宜輕舉干戈為  
 國生事望優詔報全忠且以柔服為辭上然之全忠密  
 遣濬之親黨賄濬濬恃全忠之援論奏不已天子僂俛  
 從之宿州將李筠逐其刺史張紹光丙寅嘉州刺史朱實叛附於王建丙子戎州將文武堅執其刺史謝承恩叛附於建五月制特進中書侍郎兵部尚書同平章事集  
 賢殿大學士上柱國河間郡清河開國伯食邑七百戶  
 傳千二百戶張濬為太原四面行營兵馬都統詔討宣慰使京兆  
 尹孫揆副之以華州節度使韓建為北面行營招討都

虞侯供軍等使以宣武軍節度使朱全忠為太原東南  
 面招討使新書在六月辛未誤成德軍節度使王鎔為太原東面  
 招討使幽州節度使李匡威為太原北面招討使雲州  
 防禦使赫連鐸副之丙午新書壬寅潞州軍亂昭義軍將安居受殺  
 其帥李克恭監軍使薛績本函克恭首獻之於朝濬方  
 起兵朝廷稱賀王子都招討使張濬孫揆率神策之軍  
 三千赴行營昭宗御方喜門臨送誠誓之癸丑劍南東川節度使顧彥朗卒其弟彥暉自稱留後六月乙卯李克用大將權知邢洛兵馬  
 留後安建上表請以三州歸順遣中使往勞之制以德  
 州刺史權知滄州兵馬留後盧彥威檢校右僕射兼滄



州刺史御史大夫義昌軍節度滄德觀察處置等使彥威光啓初逐其帥楊全玫求旌節朝廷以扈蹕都將曹誠爲滄德節度使誠雖不至任而彥威之請不行至是王鎔羅宏信因張濬用兵爲彥威論請故有斯授以京兆尹行營兵馬副招討使孫揆檢校兵部尚書兼潞州長史昭義軍節度副大使知節度事張濬會諸軍於晉州朱全忠選汾卒三千爲張濬牙隊辛酉雅州將謝從本殺其刺史張承簡叛附秋七月乙酉朔楊行密陷潤州王師屯於陰地太原大將康君立以兵拒戰朱全忠遣大將葛從周率千騎入潞州從周權充兵馬畱後朱全忠奏已差兵士守潞州

請節度使孫揆赴鎮時中使韓歸範押揆旌節官告送至行營丙申揆建節率兵二千自晉州赴鎮昭義戊申至長子縣山谷中太原騎將李存孝伏兵執揆與韓歸範牙兵五百俘送太原餘兵悉爲存孝所殺太原將康君立率兵二萬攻潞州八月錢鏐殺蘇州刺史杜孺休楊行密陷蘇州淮南節度使孫儒陷潤州九月甲申幽州雲州蕃漢兵三萬攻雁門太原將李存信薛阿檀擊敗之楊行密陷潤常二州汴將葛從周棄上黨康君立入據之克用以君立爲澤潞兵馬畱後閏月孫儒陷常州王戊邛州將任可十月癸未蜀州刺史李行周叛知殺其刺史毛湘冬附於王建李克用陷邢洛磁三州十一月癸丑朔太原將邢州刺史李存孝自恃擒孫



揆功合爲昭義帥怨克用授康君立存孝自晉州率行營兵歸邢州據城上表歸朝仍致書與張濬王鎔求援

新書在景福元年十月當從新書

克用遣大將李存信薛阿檀拒王師

於陰地三戰三捷由是河西鄜夏邠岐之軍渡河西歸

韓建以諸軍保平陽存信追之建軍又敗建退保絳州

張濬以汴卒禁軍萬人在晉州存信攻之三日相與謀

曰張濬宰相俘之無益天子禁兵不宜加害如得平陽

於我無利遂退舍五十里而軍

丁卯李匡威陷蔚州孫儒陷蘇州

十二

月壬午朔張濬韓建拔晉絳遁去李存信收晉絳大掠

河中四郡丙申制特進中書侍郎同平章事太原四面

行營都統張濬可檢校兵部尚書兼鄂州刺史御史大

夫鄂岳觀察使以開府儀同三司守司徒門下侍郎同

平章事上柱國魯郡開國公食邑三千戶諸道鹽鐵轉

運使孔緯檢校司徒兼江陵尹荆南節度觀察處置使

新書在二年正月庚申

庚子新除鄂岳觀察使張濬責授連州刺

史新除荆南節度使孔緯責授均州刺史竝馳驛赴任

太原軍屯晉州李克用遣中使韓歸範還朝因上表訴

冤言被賊臣張濬依倚朱全忠離間功臣致削奪臣官

爵朝廷欲令釋減下羣臣議其可否左僕射韋昭度等

案新書陳敬瑄傳昭度是年尚在四川議曰賞功罰否明年方爲東都畱守未入爲僕射也誤



前聖之令猷含垢匿瑕百王之垂訓是以雷解而羲文  
象德網開而湯化歸仁用彼懷柔式存彝範上自軒農  
之代下臻文武之朝罔不允洽寬宏以流霈澤況國家  
德祖守成之日憲宗致理之時車軌一同桑麻萬里燭  
龍外野悉在梯航火鼠窮郊咸歸正朔然猶王承宗擁  
兵鎮冀詔范希朝討之仍歲無功卒行赦宥而又朱滔  
以幽州之衆結田悅李納王武俊之強遣馬燧等征之  
不克旋又寬之以累聖之英謀睿哲大朝之紀律文明  
非不欲厲彼風驅快其電掃然且考春秋之義稽楚鄭  
之文或退而許平或服而便捨存於舊史載彼新書李

克用代漢強宗陰山貴胄呼吸而風雲作氣指麾而草  
樹成形仰天指心誓獻秩訾之首伏弑歐血屢親都護  
之營所謂勇多上人自匪窮來歸我卽陛下聖考懿宗  
皇帝之朝彭門失守親驅銳卒首建殊功而先帝卽位  
之初渚宮大擾復提義旅克靜妖氛其後封豕長蛇荐  
食上國繼以子朝之亂皆因重耳之盟保大朝之宗祧  
垂中興於簡冊蓋聖王之御天下也有勳可書有績可  
載宥過不忘於十代念功豈止於一時天高聽卑請事  
斯語且四海之內創痍猶殷九貢之邦綱條未理昨者  
遽起邠岐之衆尋已退還又徵燕薊之師倏聞內變出



於饋饗失職資屏絕供致此投戈是乖借箸蓋下計之未熟非聖謀之不臧儻宸斷重離天機間出錄茲誠款散彼師徒虛其念舊之懷待以如初之禮臣等所議實以在斯抑又聞往者漢將趙充國欲因邊境衰弱出兵擊之於是魏相上書畫陳利害且曰恃國家之大矜人物之衆欲見威於敵者謂之驕兵兵驕者滅非但人事乃天道也又曰臣不知此兵何名者也兵出無名事乃不成漢宣納之竟罷其伐伏惟皇帝陛下鑒往古用師之難采列聖遷善之美恩加區宇信及豚魚則臣等不勝懇願況今汴魏猶艱幽定方困縱遣之調發豈能集

事虛行號令徒召寇讎將以勦人非惟辱國且黠夏斯舉勤王之衆推效命之誠未能虜騎獨攻所望漢兵同力令茲數鎮奔命不遑難致濟師恐又生事諭其漸當暑熱非利戎旃悉力頒霑遣還蕃部重盈陳五郡之卒益謹關防王珙振兩河之雄更嚴旂鼓然後獎其上表哀以自陳錄彼前勞責之後效徵神爵之往典還日逐之故封諭其已斥王恭不使更疑晉帝凡百臣子實切乃誠其克用在身官爵竝請卻還仍依前編入屬籍從之以翰林學士承旨兵部侍郎崔昭緯本官同中書門下平章事御史中丞徐彥若爲戶部侍郎同中書門下



平章事

新書在二年正月庚申

右僕射王徽卒贈司空諡曰貞

二年春正月王子朔李克用急攻邢州李存孝求援於

王鎔鎔出軍援之屯於堯山克用自太原至擊敗之進

圍邢州司徒門下侍郎同平章事杜讓能進位太尉

新書在景福元年四月辛巳太清宮使宏文館大學士延資庫使領諸

道鹽鐵轉運等使以中書侍郎吏部尚書同平章事劉

崇望為門下侍郎

表在大順元年十二月監修國史判度支事

月工部侍郎同平章事崔昭緯判戶部事

甘露鎮使陳可言陷常州蘇州

二月辛巳朔李克用復檢校太師中書令太原

尹北都畱守河東節度觀察處置等使時張濬韓建兵

敗後為太原將李存信等所追至是方自含山逾王屋

出清河達於河陽屬河溢無舟楫建壞人廬舍為木罌

數百方獲渡人多覆溺休其徒於司徒廟是役也朝廷

倚朱全忠及三鎮兵全忠方連兵徐鄆乃求兵糧於鎮

魏全忠終不至行營鎮魏倚太原為捍蔽如破太原郡

恐危鎮魏王鎔羅宏信亦不出師唯邠岐華鄜夏烏合

之眾會晉州兵未交而孫揆擒燕卒敗所以河西岐下

之師望風潰散而濬建至敗全忠以鎮魏不助兵糧觀

望遣龐師古將兵討魏陷十縣羅宏信乞盟乃退

乙巳敬瑄丁未詔王棣州刺史張蟾為青州將王師範所敗



新授平盧軍節度使崔安潛自棣州歸朝復授太子少

師新書在龍紀元年十月誤三月辛亥朔以青州權知兵馬留後王

師範檢校兵部尚書兼青州刺史御史大夫平盧軍節

度觀察押新羅渤海兩蕃等使表崔昭緯徐彥若並為中書侍郎淮南

節度使孫儒為宣州觀察使楊行密所殺案新書紀不書孫儒之死

然案儒傳及楊行密傳皆在景福元年之春皆疑誤初行密揚州失守據宣州孫

儒以兵攻圍三年是春淮南大饑軍中疫癘死者十三

四是月孫儒亦病為帳下所執降行密行密乃并孫儒

之眾復據廣陵夏四月庚辰有彗星入於太微甲申大赦避正殿減膳徹樂賜兩軍金帛贖

所掠男女還其家民年八十以上及疾不能自存者長史存卹訪武德功臣子孫癸卯王建寇成都五月孫儒

陷和滁二州六月王鎔出軍援李存孝李克用大舉討鎮州

楊行密陷和滁二州丙午封子祐為德王秋七月太原軍出井陘屯於常山

鎮大掠鎮趙深諸郡幽州節度使李匡威自率步騎三

萬援王鎔李克用陷雲州防禦使赫連鐸奔於退渾孫儒焚揚州以逃八月李克用

班師庚子王建陷成都執劍南西川節度使陳敬瑄自稱留後九月丁未朔乙卯天

子賜左軍中尉楊復恭几杖以大將軍致仕復恭怒稱

病不受詔冬十月丁丑朔甲申天威軍使李順節率禁

兵討楊復恭復恭假子玉山軍使楊守信以兵拒之列

陣於昌化里昭宗登延喜樓陳兵自衛以俟變相持至

晚不戰而退是夜守信乃擁其眾衛復恭出京師且戰



且行出通化門由七盤路之商州又令義兒張綰為後

殿永安都頭安權追及綰擒之而還表劉崇望為尚書右僕射十一

月朱全忠上表請移時溥節鎮是月汴軍陷宿州新書在十

月乃授溥太子太師溥將劉知俊降汴軍鎮州王鎔幽

州李匡威復謀攻定州以分其地王處存求援於太原

已未曹州將郭銖殺其刺史郭詞十二月丙子朔以光

祿大夫門下侍郎右僕射同平章事監修國史判度支

上柱國彭城縣開國男劉崇望檢校司空同平章事兼

徐州刺史武寧軍節度徐宿觀察制置使新書在景福元年二月案

本傳當從舊書時李順節恃恩恣橫出入以兵仗自隨兩軍中

尉劉景宣西門重遂懼其窺圖非望丁亥兩中尉傳詔

召順節順節以甲士三百自隨至銀臺門門司傳詔止

從者兩中尉在仗舍邀順節坐次令部將嗣光審斫順

節頭隨劍落其部下知順節死大諫出延喜門是日天

威捧日登封三都亂剽永寧里至晚方定表崔昭緯兼吏部尚書徐

彥若兼兵部尚書戶部侍郎鄭延昌為中書侍郎同中書門下

平章事判度支新書在景福元年三月

景福元年春正月丙午朔上御武德殿受朝賀已未朱全忠陷

孟州逐河陽節度使趙克裕丙寅大赦改元景福鳳翔李茂貞邠州

王行瑜華州韓建同州王行實秦州李茂莊等上表疏



興元楊守亮納叛臣楊復恭請同出本軍討伐兼自備  
供軍糧料不取給於度支只請加茂貞山南招討使名  
內臣皆不可其奏昭宗亦以茂貞得山南之後有問鼎  
之心詔久之不下茂貞怒與王行瑜不俟進止發兵攻  
興元累請招討之命兼與宰相杜讓能中尉西門重遂  
書詞語詬詈凌蔑王室昭宗心不能容二月丙子朔庚  
寅太原易定之兵合勢攻鎮州王鎔復告難於幽州李  
匡威率步騎三萬赴之時太原之眾軍於常山鎮易定  
之眾軍堅固鎮燕趙之卒分拒之錢鏐陷蘇州甲申朱全忠寇鄆州天平軍節度使朱瑄敗之三月克用處存斂軍而退已巳楊行密陷楚州執刺史劉贇又

陷常州刺史陳可言死之丙辰武定軍節度使楊守忠龍劍節度使楊守貞會楊守厚兵寇梓州丙寅福建觀察使陳巖卒護閩都將范暉自稱夏四月乙亥左軍中

尉西門重遂殺天威軍使賈德晟時德晟與李順節俱  
掌天威軍順節死中尉惡德晟誣奏殺之是日德晟部  
下千餘騎出奔鳳翔自是岐軍益盛五月甲辰制以河  
南尹張全義檢校司徒同平章事兼孟州刺史河陽三  
城節度懷孟澤觀察等使六月戊寅楊行密陷揚州已巳鳳翔隴右節度使李茂貞  
陷鳳州感義軍節度使滿存秋七月燕趙之卒合勢援  
邢州太原大將李存信率軍拒於堯山王鎔大敗而還

八月丙戌降京畿關輔囚罪免淮南浙西宣州逋負表崔昭緯為門下侍郎冬十月蔡儔以廬州叛附於



朱全忠河東將李存孝有星李十一月辛亥鳳翔邠寧

之眾攻興元府陷之山南西道節度使楊守亮與前左

軍中尉楊復恭判官李巨川突圍而遁將奔太原新書在八

月壬申奔辛丑武李茂貞表其子繼密權知興元府事寧軍將

張燧張諫以濠泗二州叛附於朱全忠乙丑朱友裕陷

州漢州執刺史邵儒孫儒將王壇陷婺州刺史蔣瓌奔於

越十二月辛未朔華州節度使韓建奏於乾元縣遇興

元潰散兵士擊敗之其楊守亮楊復恭竝已處斬訖皆

傳首京師新書在乾寧元年八月案楊復恭傳亦在是

二年春正月辛丑朔制以權知劍南東川兵馬留後顧

彥暉檢校左僕射兼梓州刺史御史大夫劍南東川節

度觀察等使時王建連年攻彥暉李茂貞欲與建爭東

川故表請彥暉正授旄鉞示修好也二月庚午朔太原

李克用以兵攻鎮州師出井陘王鎔懼再求救於幽州

甲申李匡威復來赴援太原之軍還邢州楊行密陷常州三月

庚子制以捧日都頭陳珮為廣州刺史嶺南東道節度

使扈蹕都頭曹城為黔州刺史黔中節度使耀德都頭

李鋌為潤州刺史鎮海軍節度使宣威都頭孫惟晟為

江陵尹荆南節度使竝加特進同平章事各令赴鎮竝

落軍權時朝議以茂貞傲侮王命武臣難制欲用杜讓



能及親王典禁兵故罷五將之權兼以平章事悅其心

太尉杜讓能冊拜加食邑至六千戶新書在元年四月辛巳是月

辛酉幽州節度使李匡威弟匡籌據幽州自稱留後以符

追行營兵兵皆還幽州匡威既無歸路遣判官李抱貞

入奏請朝覲王鎔感匡威援助之惠乃築第於恆州迎

匡威處之夏四月己巳新書戊子汴將王重師牛存節陷徐

州節度使時溥舉家自燔而死朱全忠遣將龐師古守

徐州己亥王建殺陳敬瑄及劍南西川監軍使田令孜

乙酉有彗星入於太微五月庚子王潮陷福州范

暉死之潮自稱留後六月丁酉朔乙卯幽州節度使李匡威謀害

王鎔而奪其師恆州三軍攻匡威殺之新書在四月丁亥戊午

制太尉門下侍郎同平章事晉國公杜讓能加食邑至

九千戶門下侍郎吏部尚書同平章事崔昭緯進階光

祿大夫中書侍郎同平章事鄭延昌兼刑部尚書竝加

食邑至千戶以祠部郎中知制誥陸扆為中書舍人依

前翰林學士幽州節度使李匡籌遣使檄王鎔訊殺匡

威之罪二藩結怨朱全忠遣判官韋震使幽州和解之

表崔昭緯為尚書左僕射秋七月楊行密陷廬州蔡儔死之李克用興兵攻鎮州

敗王鎔軍於平山鎔懼乞盟請以兵糧助攻邢州許之

克用旋軍襄國癸未制以鳳翔隴州節度使檢校太尉

中書令鳳翔尹上柱國岐王食邑四千五百戶李茂貞



為興元尹山南西道節度等使以中書侍郎同平章事  
 徐彥若檢校左僕射同平章事兼鳳翔尹鳳翔隴州節  
 度使時茂貞恃兵求兼領山南節度昭宗久之不行茂  
 貞表章不遜深詆時政上不能容將加兵問罪故以彥  
 若代之新書在正月八月丙申朔以嗣覃王嗣為京西招討  
 使神策大將軍李鐵副之庚午昇州刺史張雄卒其將  
密陷歙州九月丙寅朔以武威軍防禦使錢鏐為鎮海軍節  
 度浙西觀察處置等使仍移鎮海軍額於杭州乙亥覃  
 王率扈駕五十四軍進攻岐陽屯於興平李茂貞以兵  
 逆戰屯於蓋屋壬午岐軍進迫興平王師自潰甲茂貞

乘勝逼京師進屯三橋甲申新書昭宗御安福門斬觀  
 軍容使西門重遂內樞密使李周潼段遣中使賜茂貞  
 詔令收兵歸鎮茂貞陳兵臨臯驛數宰臣杜讓能之罪  
 請誅之制貶太尉同平章事晉國公杜讓能為雷州司  
 戶新書梧州刺史。是月昇州冬十月乙未賜杜讓能  
 自盡其弟戶部侍郎宏徽坐讓能賜死楊行密陷舒州  
道鹽鐵十一月制以鳳翔節度使李茂貞守中書令進  
 封秦王兼興元尹山南西道節度使邠州節度使王行  
 瑜賜號尚父賜鐵券以門下侍郎吏部尚書同平章事  
 監修國史崔昭緯兼左僕射表在景福元年六月充諸道鹽鐵轉



運等使

表在十月

以特進行右僕射

東都雷守檢校司徒

韋昭度為司

空

新書司徒

門下侍郎同中書門下平章事

新書本紀闕

宏文館

大學士太清宮使延資庫使中書侍郎刑部尚書同平

章事判度支鄭延昌罷知政事守尚書左

表

僕射以

病求罷故也

新書在乾寧元年三月

以新除鳳翔節度使徐彥若

復知政事

新書在乾寧元年六月以御史大夫拜

戶部侍郎判戶部事王

搏本官同中書門下平章事

新書無。十二月韋昭度為太傅邵州刺史鄧處訥

陷潭州欽化軍節度使周岳死之處訥自稱雷後是歲建州刺史徐歸範汀州刺史鍾全慕叛附於王潮

乾寧元年春正月

有星孛於鶉首

乙丑朔上御武德殿受朝宣

制大赦改元乾寧鳳翔李茂貞來朝大陳兵衛獻妓女

三十人宴之內殿數日還藩時茂貞有山南梁洋興鳳

岐隴秦涇原等十五餘郡甲兵雄盛凌弱王室頗有問

鼎之志二月汴人大敗兗鄆之軍於東阿瑄瑾勢感求

援於太原李克用出師援之

彰義軍節度使張均卒其兄鐸自稱雷後表鄭延昌

為尚書右僕射門下三月甲子朔太原軍攻邢州陷之

執其逆將李存孝檻送太原裂之克用以大將馬師素

權知邢洛團練事夏五月

丙子王建陷彭州威戎

蔡賊

孫儒部將劉建鋒

馬殷

攻陷潭州自稱湖南節度使

武安軍節

度使鄧處訥死之

以翰林學士中書舍人陸扆為戶部侍郎知

制誥充職

武岡指揮使蔣勛陷邵州

六月壬辰李克用攻陷雲州執



大同防禦使赫連鐸死以其牙將薛志勤守雲中表崔

中書秋七月以雨霖避正殿李茂貞陷閬州八月癸巳

侍郎秋七月減京畿興元洋金商州賦役九月庚申李

克用陷潞州昭義軍冬十月庚寅以中書侍郎同平章

事王搏為湖南節度使以翰林學士承旨禮部尚書知

制誥李璣為戶部侍郎同中書門下平章事宣制之日

水部郎中知制誥劉崇魯出班而泣言璣姦邪黨附內

官不可居輔弼之地由是制命不行新書六月戊午拜

子少戊申制御史中丞崔胤為兵部新書侍郎同中書

門下平章事新書在大順二年九月壬辰是月李克用以太原之眾

進攻幽州李克用十二月李克用甲寅幽州節度使李

匡籌潰圍而遁丙辰克用陷幽州以李匡威故將劉仁恭

為幽州兵馬留後是月李匡籌南奔赴闕至景城為滄

州節度使盧彥威所殺楊行密陷黃州

二年春正月己未朔己巳給事中陸希聲為戶部王申

河中節度使檢校太師中書令河中尹上柱國瑯琊郡

王王重榮卒三軍立重榮子行軍司馬珂知留後事二

月己丑朔王重榮子陝州刺史珙絳州刺史瑤舉兵討

王珂兼上章訴珂冒姓非重榮子珂珙爭為蒲帥上遣

中使慰勞乙未太子太傅李璣為戶部侍郎三月制以

中書侍郎同平章事崔胤檢校左表僕射同平章事河



中尹河中節度晉絳慈隰觀察處置等使李璣罷表檢校吏部尚書

浙東節度使董昌僭號稱羅平國年稱大聖用婺州刺

史蔣瓌為宰相仍偽署官員鎮海軍節度使錢鏐請以

本軍進討從之戶部侍郎判戶部王搏為中書侍郎同中書門下平章事以翰林學

士承旨兵部侍郎知制誥趙光逢為尚書左丞依前充

職太原李克用上章言王重榮有功於國其子珂宜承

襲請賜節鉞邠州王行瑜鳳翔李茂貞華州韓建各上

章言珂螟蛉不宜續襲請以王珂為陝州王珙為河中

天子以先允李克用之奏久之不下楊行密陷濠州執刺史張燧庚午河

東地夏四月蘇州大雨雪陸希聲韋昭度罷秦寧軍節度使朱瑾及朱全忠戰於高梧敗績其將安福

慶死之楊行密陷壽州執刺史江從勗表希聲罷為太子少師昭度太保致仕五月丁巳朔甲

子李茂貞王行瑜韓建等各率精甲數千人入覲京師

大恐人皆亡竄吏不能止昭宗御安福門以俟之三帥

既至拜舞樓下昭宗臨軒自諭之曰卿等藩侯宜存臣

節稱兵入朝不由奏請意在何也茂貞行瑜汗流濕背

不能對唯韓建陳叙入覲之由上竝召升樓賜之卮酒

宴之於同文殿茂貞行瑜極言南北司相傾深蠹時政

請誅其太甚者乃貶宰相韋昭度李璣尋殺之於都亭

驛殺內官數人而去王行瑜留弟行約茂貞留假子閻

圭各以兵二千人宿衛時三帥同謀廢昭宗立吉王聞



太原起兵乃止畱兵宿衛而還壬申以責授均州司戶

孔緯繡州司戶張濬竝為太子賓客以翰林學士戶部

侍郎知制誥陸展為兵部侍郎充職是月李克用陷絳州刺史王瑤死之

六月丁亥朔以京兆尹嗣薛王知柔兼戶部尚書判度

支兼諸道鹽鐵轉運等使庚寅鎮海軍節度使錢鏐為浙江東道招討使壬辰

新書以太子賓客孔緯為吏部尚書尋復開府儀同三

司守司空門下侍郎同中書門下平章事宏文館大學

士太清宮延資庫使上柱國魯郡開國公食邑四千戶

食實封二百戶仍號持危啟運保乂功臣時緯在華州

尋屬太原軍至而止以太子賓客張濬復光祿大夫行

兵部尚書上柱國河間郡開國侯食邑二千戶濬在長

水亦不至京師表徐彥若為尚書左僕射兼門下侍郎復以王搏為中書

侍郎同中書門下平章事新書在秋七月丙辰朔李克

用舉軍渡河以討王行瑜李茂貞韓建等稱兵詣闕之

罪庚申新書同州節度使王行實新書行約案王行瑜傳當作行實棄

郡入京師謂兩軍中尉駱全瓘劉景宣曰沙陀十萬至

矣請奉車駕幸邠州且有城守王戊李克用陷同州時景宣附鳳

翔癸亥夜新書閻圭與劉景宣子繼晟同州王行實指

使王行實李繼鵬案王行瑜傳此指揮使當是行約縱火剽東市請上出幸上聞

亂登承天門遣諸王率禁兵禦之捧日都頭李筠率本



軍侍衛樓上閤主以鳳翔之卒攻李筠矢及御座之樓  
扉上懼下樓與親王公主內人數百幸永興坊李筠營  
扈蹕都頭李君實繼至乃與筠以兩都兵士侍衛出啓  
夏門憩於華嚴寺以候內人繼至其日晚幸莎城鎮京  
師士庶從幸者數十萬比至南山谷口暍死者三之一  
至暮爲盜寇掠慟哭之聲殷動山谷權令京兆尹知柔  
知中書事及隨駕置頓使信宿宰相徐彥若王搏崔胤  
三人至甲子乃移石門鎮之佛宮仍令知樞密劉光裕薛  
王知柔歸京師制置合禁軍以備宮禁前護國軍節度使崔胤爲中書  
侍郎同中書門下平章事丙寅李克用遣牙將閻鏐奉表奔問奏屯

軍河中候進止發赴邠州丁卯上遣內官張承業傳詔  
克用軍使令監太原行營兵馬發赴新平又令內官郗  
廷昱傳詔涇州令張鐸起涇原之師會克用軍上在南  
山半月餘克用仍在河中未至渭北上懼鳳翔兵士劫  
還乃令延王將御服鞍馬玉器等至河中宣諭曰朕以  
景宣全權行實繼鵬爲表裏之姦謀縱干戈於雙闕煙  
塵倏忽劫殺縱橫朕偶脫鋒鏑遂移輦輅所爲巡幸止  
在近郊蓋知卿統領雄師駐臨蒲坂累飛書詔繼遣使  
人期卿以社稷爲憂君親在念必思響應速議龔行豈  
謂將涉兩旬未有來表憂虞是切寢食不遑豈忠義不



切疚懷而道途或有阻滯今則專令親信懇託勳賢故遣延王戒丕丹王允與供奉官王魯紆等宣示卿宜便董貔貅徑臨邠鳳蕩平妖穴以拯阽危是所望也表辛未嗣

薛王知柔為清海軍節度使同平章事仍權知京兆尹判度支充諸道鹽鐵轉運等使舊書節度使在三年正

除八月乙酉朔延王至河中克用已發前鋒至渭北又令史儼率五百騎赴行在侍衛已丑克用自至渭橋砦

癸巳於梨園殺邠軍數千獲其大將王令陶以獻又詔

鄜州節度使李思孝為邠寧北本軍進討丁酉新書制辛丑

以河東節度使開府儀同三司守太師中書令兼太原

尹北都畱守上柱國隴西郡王李克用為邠寧四面行

營都招討使夏州節度使李思諫充邠寧東北面招討

使涇原節度使張鐔充邠寧西面招討使河中節度使

王珂充行營供軍糧料使李茂貞聞之懼斬閻圭武禿

子傳首行在上章請罪辛丑制削奪王行瑜在身官爵

改授李克用邠寧四面行營都統其大將蓋寓李存信

閻鏐判官王讓李襲吉等並降詔賜資又以河中都監

袁季貞充邠寧四面行營兵馬都監押李繼鵬伏誅赦李茂貞王

寅李克用遣子存貞奉表行在請車駕還宮答詔曰昨

延王迴言卿憂時體國執禮輸忠接遇之間周旋盡節

備知肺腑識我恩榮靜惟尊主之心果契知臣之分朕



欲取今月二十四日却復都城冀寧兆庶倚我勲德有  
若長城速伸翦盪之謀以慰黔黎之望癸卯又令延王  
傳詔令克用發騎軍三千赴三橋屯駐以備迴鑾辛亥  
車駕還宮壬子司空門下侍郎同平章事監修國史諸  
道鹽鐵轉運使崔昭緯罷知政事爲太子賓客表尚書左僕射  
以河中兵馬留後王珂檢校司空兼河中尹御史大夫  
護國軍節度河中晉絳慈隰觀察等使以幽州兵馬留  
後劉仁恭檢校司空兼幽州長史幽州盧龍軍節度押  
奚契丹等使以故左軍中尉楊復恭開府魏國公並從  
克用奏請也九月甲寅朔丙辰制光祿大夫守左僕射

門下侍郎同平章事監修國史上柱國東莞郡公徐彥  
若爲司空門下侍郎同平章事太清宮修奉太廟等使  
宏文館大學士延資庫使充諸道鹽鐵轉運等使正議  
大夫中書侍郎同平章事王搏爲金紫光祿大夫戶部  
尚書門下侍郎監修國史判度支表在八月壬子正議大夫中  
書侍郎同平章事崔胤爲金紫光祿大夫兼禮部尚書  
集賢殿大學士判戶部事並賜號扶危匡國致理功臣  
癸亥司空門下侍郎同平章事太清宮修奉太廟等使  
宏文館大學士延資庫使上柱國魯郡開國公孔緯卒  
贈太尉前昭義軍節度使李罕之爲邠寧四面行營副都統冬十月甲申朔丙戌王



師破賊黎園砦俘斬萬計行瑜由是嬰城自固

京兆尹孫偓為

戶部侍郎同中書門下平章事

丁亥制赦繫囚

新書在十月癸未

其節文曰某

任崇柱石位重台衡或委以軍權或叅諸宥密竟因連

謗終至禍名鬱我好生嗟乎強死應大順已來有非罪

而加削奪者並復官資其杜讓能西門君遂

前皆作重遂

李

周潼已下並與昭雪還其爵秩韋昭度項處台司每伸

相業王行瑜求尚書令獨能抑之致於沈寃諒有此事

李礩文章宏贍迴出輩流竟於朋黨之間擠於死地凡

在有識孰不咨嗟宜並與昭洗仍復官爵又敕太子賓

客崔昭緯責授梧州司馬水部郎中知制誥劉崇魯貶

崖州司戶又詔邠州行營都統曰邠州節度副使崔鋌

破賊之時勿令漏網鋌與昭緯去年朋黨交結行瑜構

合禍胎原由此賊付四面行營知委

庚寅王行瑜約焚寧州以逃義武軍節

度使王處存卒其子郃自稱留後

是月四面行營大集邠州十一月癸

未朔

癸未誤當是癸丑。丁巳李克用及王行瑜戰於龍泉敗之辛酉衢州刺史陳儒卒其弟岌自稱刺

史壬寅

案是月無壬寅誤疑是丙寅

王行瑜與其妻子部曲五百餘

人潰圍出奔至慶州行瑜為部下所殺并其家二百口

並詣行營乞降李克用遣牙將閻鏐獻於京師

丁卯王行瑜伏

誅壬申齊州刺史朱瓊叛附於朱全忠丁丑王建陷利州刺史李繼顥死之

十二月甲申朔

新書癸未朔

昭宗御延喜門受俘馘百僚樓前賀制以李克



用守太師中書令進封晉王食邑九千戶改賜忠貞平

難功臣閩州防禦使李繼雍蓬州刺史費存渠州刺史陳璠叛附於王建丙申建寇梓州戊辰通州刺

史李彥昭叛是月克用班師太原制皇第三子禕封棣

王第五子禎封虔王第六子禕封沂王第七子禕封遂

王新書在元年十月丁酉舊書傳同。是歲安州防禦使宣晟陷桂州靜江軍節度使周元靜部將劉士政

死之晟自稱知軍府事

三年春正月癸丑朔制以特進戶部尚書兼京兆尹嗣

薛王知柔檢校司徒兼廣州刺史御史大夫清海軍節

度嶺南東道觀察處置等使以尚書右丞崔澤為鳳州

刺史魏博羅宏信擊敗太原軍於莘縣初亮鄆求援於

太原克用令蕃將史完府何懷寶等千騎赴之至是又

令大將李存信屯於莘縣魏人常假其道存信戢軍不

謹或侵撓魏民宏信怒伏兵擊之其軍宵潰自是宏信

南結於梁與太原絕亮鄆以至俱陷王建陷龍州刺史田昉死之閏月丁

亥果州刺史周雄叛附於建二月壬子朔制以通王滋為開府儀同

三司判侍衛諸道軍事以銀青光祿大夫戶部尚書嘉

興縣子食邑五百戶陸展為兵部尚書三月壬午朔以

考功員外郎集賢殿學士杜德祥為工部郎中知制誥

夏四月壬子朔湖南軍亂殺其帥劉建鋒三軍立其部

將權知邵州刺史馬殷為兵馬留後鎮海軍節度使錢



鏐攻越州下之斬董昌平浙東新書在五制加錢鏐檢

校太尉中書令五月辛巳朔責授梧州司馬崔昭緯賜

自盡制金紫光祿大夫戶部尚書門下侍郎同平章事

監修國史上柱國太原郡開國公王搏檢校左僕射表

校戶部尚書同平章事兼越州刺史鎮東軍節度浙東觀察

處置等使新書在八月甲寅○癸未楊行密陷蘇州執

刺史成及昭光州刺史劉存死之庚戌成納六

月庚戌朔李克用率沙陀并汾之眾五萬攻魏州及其

郭大掠於六郡陷成安洹水臨漳十餘邑報莘之怨也

鳳翔李茂貞怨國家有朱玫之討絕朝貢謀將犯關天

子命覃王治兵以俟變是月茂貞上章請以兵師入觀

上令通王覃王延王分統安聖捧宸保寧宣化等四軍

以衛近畿丙寅鳳翔軍犯京畿覃王拒之於婁館接戰

不利秋七月庚辰朔壬辰岐軍逼京師諸王率禁兵奉

車駕將幸太原癸巳次渭北華州韓建遣子充奉表起

居請駐蹕華州乃授建京畿都指揮安撫制置催促諸

道綱運等使詔謂建曰啓途之行已在河東今且幸邠

時甲子次富平韓建來朝泣奏曰藩臣倔强非止茂貞

雖太原勤王無宜巡幸臣之鎮守控扼關畿兵力雖微

足以自固陛下若輕捨近畿遠巡極塞去園陵寢廟寧



不痛心失魏闕金湯又非良筭若輿駕渡河必難再復  
謀苟不臧悔之寧及願陛下且駐三峯以圖恢復上亦  
泣下曰朕難奈茂貞忿不思難卿言是也乙未次下邳  
丙申駐蹕華州以衙城爲行宮時岐軍犯京師宮室廬  
閭鞠爲灰燼自中和已來葺構之功掃地盡矣乙巳制  
以金紫光祿大夫中書侍郎兼禮部尚書同平章事集  
賢殿大學士判戶部事上柱國博陵縣開國伯崔胤檢  
校左僕射兼廣州刺史御史大夫清海軍節度嶺南東  
道觀察處置等使表孫僇爲中書侍郎丙午制以翰林學士承旨  
尚書左丞知制誥嘉興開國子食邑五百戶陸扆爲戶

部侍郎同中書門下平章事表徐彥若兼侍中大明宮留守京畿安撫制置使

八月己酉朔甲寅新除鎮東軍節度使錢鏐權領浙江

東道軍州事案鏐是時爲鎮海軍節度未爲鎮東也且既云新除鎮東又何必云權領邪此蓋以

鏐兼領浙東而新除鎮東之王搏未行復相故有新除鎮東之文且紀亦闕搏之復相疑在此月此錢鏐上當

有闕文矣戊午制以戶部侍郎同平章事陸扆爲中書侍郎

兼判戶部事九月己卯朔汴州朱全忠河南尹張全義

與關東諸侯俱上表言秦中有災請車駕遷都洛陽全

忠全義言臣已表率諸侯繕治洛陽宮室優詔答之乙

未制新除清海軍節度使崔胤爲中書侍郎兼戶部尚書復知政事

胤之出鎮朱全忠再表論奏言胤不宜去相位故有是



命翰林學士承旨戶部侍郎崔遠同中書門下平章事丁酉制中書侍郎集賢殿

大學士同平章事判戶部陸辰責授硤州刺史崔胤怒

辰代已誣奏辰黨庇茂貞故也丙寅制以鎮國軍節度

使韓建檢校太尉兼中書令充修復宮闕京畿制置催

促諸道綱運等使以京兆尹孫偓為兵部新書侍郎同

中書門下平章事新書在二年十月表戊申孫偓門下

冬十月戊申朔以中書舍人權知禮部貢舉薛昭緯為

禮部侍郎李克用及羅宏信戰於白龍潭敗之壬子制以兵部侍郎同平

章事孫偓為中書侍郎表兼禮部尚書充鳳翔行營招討使甲

寅偓於驛舍會諸將以議進軍戊午李茂貞上表章請

罪願改事君之禮繼修職貢仍獻錢十五萬助修京闕

韓建左右之師遂不行威勝軍節度使王搏為吏部尚書同中書門下平章事十

一月丁丑朔以韓建兼領京兆尹京城把截使戊午忠國軍節

度使李師悅卒其子繼徽自稱留後十二月丁未朔李克用縱兵俘剽魏

博諸郡邑以前翰林學士承旨尚書左丞知制誥趙光

遠為御史中丞太常禮院奏權立行廟以備告饗從之

四年春正月丁丑朔車駕在華州行宮受羣臣朝賀癸

未新書汴將龐師古陷鄆州節度使朱瑄與妻榮氏潰

圍瑄至中都為野人所殺榮氏俘於汴軍朱全忠署龐

師古為鄆州兵馬留後己亥孫偓罷都統宰相孫偓罷知政事



守兵部

表禮部

尚書

新書在二月乙亥

二月丙午朔戊申汴將葛

從周攻兗州陷之節度使朱瑾奔楊行密

其子用貞其將康

懷貞降從周朱全忠署從周為兗州兵馬留後自是鄆

齊曹棣兗沂密徐宿陳許鄭滑濮等州皆沒於全忠唯

王師範守青州亦納款於汴

保義軍節度使王洪寇河中

已酉制朝

議大夫守右散騎常侍上柱國滎陽縣男鄭綰為禮部

侍郎同中書門下平章事

新書在元年二月案本傳光化初昭宗還庶政未愜綰每

形於詩什昭宗聞之因以為相則非特非元年並非四年矣疑當以傳為正○楊行密為江南諸道行營都統

癸丑責授硤州刺史陸展為工部尚書

王建陷瀘州刺史馬敬儒死之

甲寅華州防城將花重武告睦王已下八王欲謀殺韓

建移車駕幸河中帝聞之駭然召韓建諭之建辭疾不

敢行帝即令通王已下詣建治所自陳建奏曰今日未

時睦王濟王韶王通王彭王韓王儀王陳王等八人到

臣治所不測事由臣酌量事體不合與諸王相見兼恐

久在臣所於事非宜况睦王等與臣中外事殊尊卑禮

隔至於事柄未有相侵忽然及門意不可測又引晉室

八王撓亂天下事請依舊制令諸王在十六宅不合典

兵其殿後捧日扈蹕等軍人皆坊市無賴之徒不堪侍

衛伏乞放散以寧眾心昭宗不得已皆從之是日囚八

王於別第殿後侍衛四軍二萬餘人皆放散殺捧日都



頭李筠於大雲橋下自是天子之衛士盡矣新書在正月乙酉

丙辰韓建上表請封拜皇太子親王以為維城之計已

未制德王裕宜冊為皇太子大赦饗於行廟辛酉制第八男祕

可封景王第九男祚可封輝王第十男祺可封祁王第

十一男禎可封雅王第十二男祥可封瓊王新書景王輝王祁王

在十月甲子封雅王瓊王在光化元年十一月甲寅封舊書傳同然是時韓建方囚八王請封皇子昭宗不得已封之耳若在十月始封則建以害諸王不應更封皇子疑當存舊紀。辛未王建陷渝州三月丙

子朔戊寅制韓建進封昌黎郡王改賜資忠靖國功臣

以光祿大夫兵部尚書上柱國河間郡開國侯食邑二

千戶張濟為左僕射依前充租庸使表崔遠判戶部夏四月丙

午朔就加福建節度使王潮檢校右僕射韓建獻封事

十條其三太子諸王請置師傅教道乃以太子賓客王

牘為諸王侍讀表王搏為門下侍郎兼吏部尚書宰相

鄭縻以病乞骸乃罷知政事新書在元年七月表五月

乙亥朔以國子毛詩博士朱朴為右表諫議大夫同中書

門下平章事新書在三年八月案本傳朴相數月為韓建所害朴之遇害新紀在二月案是時建

之反迹未著未至專殺宰相也疑當從舊書。壬午朱全忠陷黃州刺史瞿章死之六月貶王建為南州刺史以李茂貞為劍南西川節度使嗣覃王嗣周為鳳翔隴右節度使茂貞不受命嗣周及茂貞戰於奉天敗績表

乙巳崔遠為中書侍郎崔胤兼戶部尚書七月甲戌帝與學士親王登齊雲

樓西望長安令樂工唱御制菩薩蠻詞奏畢皆泣下沾



襟覃王已下並有屬和八月甲辰朔以工部尚書陸辰  
爲兵部尚書韓建與邠岐三鎮素有無君之迹及李克  
用誅行瑜心常切齒去歲車駕將幸河東乃令延王戒  
丕使太原見克用陳省方之意是月延王自太原還韓  
建奏曰自陛下卽位以來與近輔交惡皆因諸王典兵  
兇徒樂禍遂致輿駕不安比者臣奏罷兵權實慮有不  
測之變今聞延王覃王尚苞陰計願陛下宸斷不疑制  
於未亂卽社稷之福也上曰豈至是邪居數日以上無  
報乃與知樞密劉季述矯制發兵圍十六宅諸王懼披  
髮沿垣而呼曰官家救兒命或登屋沿樹是日通王覃

王已下一十王

通王滋沂王禛韶王彭王嗣韓王嗣陳王嗣周嗣延王戒丕嗣丹王允

并其侍者皆爲建兵所擁至石隄谷無少長皆殺之而  
建以謀逆聞尋殺太子詹事馬道殷將作監許巖士

新書

在二月

貶同平章事朱朴

新書在二月表罷守祕書監

皆上所寵昵也

九月癸酉朔以御史中丞狄歸昌爲尚書右丞以刑部  
侍郎楊涉爲吏部侍郎制以鎮海軍節度使錢鏐爲鎮  
海軍節度浙江東西道觀察處置等使杭州越州刺史  
上柱國吳王錢鏐陷湖州忠國軍節度使李繼徽奔於淮南彰義軍節度使張璉爲鳳翔西北行營招討使靜難軍節度使李思諫爲鳳翔四面行營副都統以討李茂貞冬十月癸卯朔以  
華州節度使韓建兼同州刺史匡國軍節度使朱全忠



遣其將權徐州兵馬留後龐師古兖州留後葛從周率  
兗鄆曹濮徐宿滑等兵士七萬渡淮討楊行密制以大  
中大夫前御史中丞裴贄爲禮部尚書知貢舉幽州節  
度使劉仁恭大敗沙陀於安塞李克用單騎僅免壬午遂州  
刺史侯紹叛附於王建乙卯合州刺史王仁威叛附於建庚申建陷梓州劍南東川節度使顧彥暉死之十  
一月壬申朔癸酉淮南大將朱瑾潛出舟師襲汴軍於  
清口龐師古舉軍皆沒師古被執時葛從周自霍邱渡  
淮至濠州聞師古敗乃退軍信宿至淠河方渡而朱瑾  
至是日殺傷溺死殆盡還者不滿千人唯牛存節一軍  
先渡獲免比至潁州大雪寒凍死者十五六自古喪師

之甚無如此者繇是行密據有江淮之間以檢校司空  
權知兖州兵馬事葛從周爲兖州刺史秦寧軍節度使  
以潁州刺史王敬蕘檢校左僕射徐州刺史武寧軍節  
度使從全忠奏也丙子錢鏐陷台州十二月丁未威武軍節度使王潮卒其弟審知自稱留後

光化元年春正月辛未朔車駕在華州徐彥若爲司徒表王搏爲尚書  
右僕射兼門下侍郎崔胤兼吏部尚書崔遠兼工部尚書以兵部侍郎崔遠爲戶部  
侍郎同中書門下平章事新書在乾寧元年九月未案本傳當從新書諸道  
貢修宮闕錢命京兆尹韓建入京城計度朱全忠遣判  
官韋震奏事求兼領鄆州時全忠軍敗之後欲自大其



權以扼鄰藩之變二月赦李茂貞三月幽州節度使劉仁恭恃

安塞之捷欲吞噬河朔是月遣其子守文將兵襲滄州

節度使盧彥威棄城而遁於汴州守文遂據之自稱留後

夏四月庚子制淑妃何氏宜冊為皇后上幸陟岵寺宴

從官於韓建所獻御莊丙寅立淑妃何氏為皇后五月己巳朔以立

后大赦汴將葛從周率眾攻李克用邢洺磁等州陷之

辛未朱全忠陷洛州刺史邢善益死之又全忠署從周

為三州兵馬留後是月馬殷陷邵衡永三州刺史六月己

亥帝幸西溪觀競渡天下藩牧文武百僚上表請車駕

還京秋七月丙申汴將氏叔琮陷趙匡凝之隨唐鄧等州

執隨州刺史趙匡璘敕升華州為興德府刺史為尹左右司馬為

少尹鄭縣為次赤官員資望一同五府封華嶽為佑順

侯八月戊戌朔戊午朱全忠陷鄧州執刺史國湘壬戌車駕自華還京

師壬戌至自華州甲子御端門大赦改元光化九月戊辰朔以

御史中丞狄歸昌為尚書左丞案歸昌乾寧四年九月

右轉左不必復書前制以鎮國匡國等軍節度使儀檢

尉兼韓建守太傅中書令興德尹封潁川郡王賜鐵券

并御寫忠貞以遺之建累上表辭王爵乃改封許國公

丙子有星隕於北方魏博節度使羅宏信進封臨清郡

王是月宏信卒新書在贈太師諡曰莊肅衙軍立其子



副大使紹威知兵馬事尋賜之節鉞冬十月丁酉朔河

南尹張全義加侍中已亥汴將朱友恭自江西行營還過

安州殺刺史武渝新書名瑜遣部將守之汴將張存敬以兵

襲蔡州刺史崔洪納款請以弟賢質於汴許之衢州刺史陳岌

叛附於楊行密十二月丙寅李克用將潞州節度使薛志勤死

未澤州刺史李罕之乘其無帥襲潞取之遣其子顯乞

降於汴全忠表罕之為節度使李克用陷澤州

二年春正月乙未朔給復綿劍二州二年丁未崔胤罷表守吏部尚書以兵

部尚書陸展為兵部侍郎表本官同中書門下平章事是月

李罕之陷泌州表陸展為中書侍郎二月甲子蔡州刺史

崔洪為衙兵所迫同竄淮南時洪以弟賢質於汴汴人

遣賢還蔡徵兵三千出征蔡兵亂殺賢遂擁洪渡淮朱

全忠令其子友裕守蔡州幽州節度使劉仁恭驅燕軍

十萬將兼趙魏是月陷貝州人無少長皆屠之投尸清

水為之不流新書在正月遂進攻魏州羅紹威求救於汴三

月朱全忠遣大將張存敬率師援之屯於內黃葛從周

自邢洛率勁騎八百入魏州燕將劉守文單可及聞汴

軍在內黃引軍往擊之存敬設伏內黃東大敗燕軍俘

斬三萬生擒單可及劉守文以餘眾還魏州為存敬從

周所乘燕軍復敗仁恭父子僅免汴魏合兵躡之趙人



復邀之東境自魏至滄五百里間僵屍相枕丁未朱全忠陷澤州

是春有白氣竟天如練自西南徹東北而旋有燕卒之

敗夏四月汴將氏叔琮由上黨進軍攻太原出石會為

沙陀擒其前鋒將陳章叔琮乃退去六月制以昭義軍

節度使檢校太尉兼太師侍中潞州長史隴西郡開國

公食邑三千戶李罕之為孟州刺史河陽三城節度孟

懷觀察等使以檢校司徒孟州刺史河陽節度使丁會

為澤潞節度使從全忠奏也丁丑李罕之至懷州卒於

傳舍陝州軍亂殺其帥王琪立都將李璠為留後丁亥

制以前太常卿劉崇望為吏部尚書兵部侍郎裴樞為

吏部侍郎戶部侍郎薛昭緯為兵部侍郎秋七月青州

守海州將牛從毅新書陳漢賓擁郡人投淮南行密遂有海

州馬殷陷道州刺史蔡結死之冬十一月徐彥若為太

空馬殷陷郴連二州刺史陳彥謙魯景仁死之辛丑陝州衙將朱簡殺李璠自

稱留後降汴全忠表簡為帥守

三年春正月庚子朔以禮部尚書裴贄為刑部尚書癸

卯朱全忠表本貫宋州碭山縣蒙恩升為輝州其地卑

溼難葺廬舍請移輝州治所於單父縣從之仍賜號為

崇德軍夏四月戊午汴魏合軍攻滄州以報入郭之役

葛從周連陷滄德郡邑王鎔遣使和解於全忠令劉仁



恭修好汴魏班師辛未皇后太子謁九廟表崔遠兼吏部尚書六

月丁巳朱全忠表陝州兵馬留後朱簡鄉里同宗改名

友謙乞真授節鉞從之丁卯清海軍節度使崔胤為尚書左僕射兼門下侍郎同中書

門下平章事表諸道鹽鐵轉運使戊辰特進司空門下侍郎同平章事

監修國史王搏表罷為工部侍郎貶崖州司戶已尋賜死於藍

田驛樞密使宋道弼景務修並死為崔胤所誣言三人

中外相結也秋七月丁亥朔兵部尚書劉崇望卒贈司

空甲午兵部郎中薛正表為右諫議大夫以許州刺史

朱友恭檢校司徒為潁州刺史以左武衛將軍趙霖檢

校左僕射為許州刺史宣武押衙劉知俊檢校右僕射

為鄭州刺史從全忠奏也戊申制以武貞軍節度澧朗

叙等州觀察處置等使開府儀同三司檢校司徒同平

章事朗州刺史上柱國馮翊郡開國侯食邑一千五百

戶雷滿檢校太保封馮翊郡王餘如故以武泰軍節度

黔中觀察處置等使光祿大夫檢校左僕射黔州刺史

御史大夫上柱國趙崇封天水縣開國子食邑五百戶

庚戌制昭義軍節度留後光祿大夫檢校司空上柱國

孟遷檢校司徒兼潞州長史昭義軍節度副大使知節

度事潞磁邢洺觀察處置等使封平昌縣男食邑三百

戶從李克用奏也以金紫光祿大夫守兵部尚書上柱



國樂安郡開國公食邑一千五百戶孫儲守兵部尚書  
兼京兆尹乙卯制忠烈衛聖鎮國功臣劍南西川節度  
副大使知節度事管內觀察處置統押近界諸蠻兼西  
山八國雲南安撫制置等使開府儀同三司檢校太尉  
中書令成都尹上柱國瑯琊郡王食邑三千戶實封一  
百戶王建可兼劍南東川武信軍兩道都指揮制置等  
使加食邑一千戶餘如故時建攻下梓州顧彥暉兼有  
東川洋果閬等州故也又以忠義軍節度山南東道管  
內觀察處置三司水陸發運等使開府儀同三司檢校  
太尉中書令兼襄州刺史上柱國南平郡王食邑三千

戶趙匡凝可檢校太師兼中書令加實封一百戶

浙江  
溢

八月丙辰朔朱全忠奏先割汝州隸許州請却還東都  
河陽先管澤州今緣蕃戎占據得失不常請權割河南  
府王屋清河鞏三縣隸河陽從之癸亥制忠貞平難功  
臣河東節度管內觀察處置等使開府儀同三司守太  
師兼中書令北都留守太原尹上柱國晉王食邑九千  
戶食實封七百戶李克用加實封一百戶丁卯以朝請  
大夫虞部郎中知制誥上柱國賜紫金魚袋顏蕘爲中  
書舍人已巳制前歸義軍節度副使權知兵馬留後銀  
青光祿大夫檢校國子祭酒監察御史上柱國張承奉



檢校左散騎常侍兼沙州刺史御史大夫歸義軍節度  
瓜沙伊西等州觀察處置押蕃落等使庚辰太原大將  
李嗣昭攻洺州下之執汴將朱紹宗汴將葛從周率師  
赴之嗣昭棄城而去從周邀之於青山口晉軍大敗從  
周乘勝攻鎮州壬午制荆南節度忠萬歸夔涪峽等州  
觀察處置水陸催運等使開府儀同三司檢校太尉兼  
中書令江陵尹上柱國上谷郡王食邑三千戶成汭可  
檢校太師中書令餘如故甲申制扶危匡國致理功臣  
特進行尚書左僕射兼門下侍郎同平章事監修國史  
判度支上柱國清河郡開國公食邑二千戶崔胤可開

府儀同三司進封魏國公加食邑一千戶餘如故九月  
丙戌朔朱全忠引三鎮之師攻鎮州王鎔懼遣判官周  
式副大使王昭祚主事梁公儒子弟為質於汴出犒師  
絹十五萬疋求盟許之張存敬遂自深冀進軍攻瀛莫  
下郡邑二十阻雨泥濘不及幽州遂西行陷祁州新書在十  
月辛巳刺史大敗中山將王處直軍於河北進屯懷德  
楊約死之驛遂攻定州節度使王郜奔太原新書在十衙將王處  
直斬孔目官梁汶出縑二十萬乞盟許之全忠遂署王  
處直為義武軍留後錢鏐陷婺州刺史王瓊奔於宣乙  
州衢州刺史陳岌叛附於錢鏐乙  
已制扶危匡國致理功臣開府儀同三司守太保兼門



下侍郎同平章事充太清宮使修奉太廟使宏文館大學士延資庫使諸道鹽鐵轉運等使上柱國齊國公食邑五千戶食實封一百戶徐彥若可檢校太尉同平章事清海軍節度嶺南東道管内觀察處置供軍糧料等使丙午制光祿大夫中書侍郎兼吏部尚書同平章事集賢殿大學士判戶部事博陵郡開國公食邑二千戶崔遠罷知政事守本官表兵部尚書戊申制左僕射門下侍郎同平章事監修國史判度支崔胤充太清宮使修奉太廟使宏文館大學士延資庫使依前判度支兼諸道鹽鐵轉運等使光祿大夫中書侍郎兼戶部尚書同平

章事上柱國吳郡開國公食邑一千五百戶陸辰爲門下侍郎戶部尚書監修國史以正議大夫守刑部尚書上柱國河東縣開國男食邑三百戶賜紫金魚袋裴贄爲中書侍郎兼刑部尚書同中書門下平章事集賢殿大學士以銀青光祿大夫行吏部侍郎上柱國裴樞爲中書新書侍郎同中書門下平章事判戶部事新書在元年二辛亥光祿大夫右僕射租庸使張濬罷租庸使守本官甲寅朱全忠陷瀛州冬十月丙辰朔全忠陷景州執刺史劉仁霸辛酉以前清海軍節度副使朝散大夫檢校左散騎常侍御史大夫上柱國王溥守左散騎常侍充鹽鐵副使癸未制



以保義軍節度留後銀青光祿大夫檢校戶部尚書兼  
御史大夫上柱國朱友謙爲金紫光祿大夫檢校右僕  
射兼陝州長史御史大夫保義軍節度陝虢觀察處置  
等使十一月乙酉朔庚寅新書左右軍中尉劉季述王  
仲先內樞密使王廢昭宗幽於東內問安宮請皇太子  
裕監國時昭宗委崔胤以執政胤恃全忠之助稍抑宦  
官而帝自華還宮後頗以禽酒肆志喜怒不常自宋道  
弼等得罪黃門尤懼至是上獵苑中醉甚是夜手殺黃  
門侍女數人庚寅日及辰巳內門不開劉季述詣中書  
謂宰相崔胤曰宮中必有不測之事大臣安得坐觀我

等內臣也可以便宜從事卽以禁兵千人破關而入問  
訊中人具知其故卽出與宰臣謀曰主上所爲如此非  
社稷之主也廢昏立明具有故事國家大計非逆謀也  
卽召百官署狀崔胤等不獲已署之季述仲先與汴州  
進奏官程巖等十三人請對對訖季述上殿待罪次左  
右軍將士齊唱萬歲聲遂突入宣化門行至思政殿便  
行殺戮徑至乞巧樓下帝遽見兵士驚墮牀下起而將  
去季述仲先掖而令坐何皇后遽出拜曰軍容長官護  
官家勿至驚恐有事取軍容商量季述卽出百官合同  
狀曰陛下倦臨寶位中外羣情願太子監國請陛下頤



養於東宮帝曰吾昨與卿等歡飲不覺太過何至此耶  
皇后曰聖人依他軍容語卽於御前取國寶付季述卽  
時帝與皇后共一輦并常所侍從十餘內人赴東宮入  
後季述手自扃鎖院門日於窓中通食器是日辛卯迎  
皇太子監國矯宣昭宗命稱上皇甲午宣上皇制太子  
登皇帝位宰臣百僚方鎮加爵進秩又賜百僚銀一千  
五百兩絹千疋綿萬兩充救接皆季述求媚於朝也  
太白時朱全忠在定州行營崔胤與前左僕射張濬告  
書見難於全忠請以兵問罪全忠自行營還大梁十二月乙  
卯朔劉季述殺癸未夜護駕鹽州都將孫德昭周承誨  
睦王倚

董彥弼以兵攻劉季述王仲先殺仲先攜其首詣東宮

門呼曰逆賊王仲先已斬首訖請陛下出宮慰諭兵士

宮人破鑰帝與皇后方得出是歲馬殷陷桂宜巖柳象

弟詢自稱刺史

天復元年春正月甲申朔新書昭宗反正登長樂門樓

受朝賀班未退孫德昭執劉季述至樓前上方詰責已

爲亂棒擊死乃尸之於市薛齊偓乙酉制以孫德昭檢

校司空靜海軍節度使丙戌新書宰相崔胤進位司空

己丑朱全忠械程巖折足檻送京師戮於市制皇太子

裕降爲德王改名祐新書在庚寅制以孫德昭爲安南



節度使

案安南即靜海軍也疑重出

檢校太保以周承誨為邕州刺

史邕管節度經略使以董彥弼為容州刺史容管節度

等使並檢校太保同平章事殺神策軍使李師虔徐彥

回敕曰朕臨御已來十有四載常慕好生之德固無樂

殺之心昨季述等幽辱朕躬迫脅太子李師虔是逆賊

親厚選來東內主持動息之間俾其偵伺每有須索皆

不供承要紙筆則恐作詔書索錐刀則慮為利器凌辱

萬狀出入搜羅朕所御之衣晝服夜濯凝冽之際寒苦

難勝嬪嬙公主衾裯皆闕緡錢則貫百不入緡帛則尺

寸難求六輩同其主張五人權其威勢若言狀罪翰墨

難窮若許生全是為貸法宜並處斬時朱全忠既服河

朔三鎮欲窺圖王室篡代之謀以李克用在太原懼其

角逐是月戊申全忠令大將張存敬率兵三萬由盩山襲

河中王珂晉州刺史張漢瑜絳州刺史陶建不意賊至

城守無備皆以城降存敬移兵圍河中王珂求救於太

原克用不能救乃嬰城謂存敬曰吾與汴王有舊俟王

至即降二月甲寅朔以早避正殿減膳戊辰朱全忠至河中遂

移王珂及兄璘弟瓚舉室徙於汴以張存敬守河中是

月辛未制以朱全忠檢校太師守中書令進封梁王翰林學士

戶部侍郎王溥為中書侍郎同中書門下平章事三月癸未朔全忠引軍歸汴



奏河中節度使歲貢課鹽三千車臣今代領池場請加

二千車歲貢五千車候五池完葺則依平時供課額從

之夏四月癸丑朔新書壬子朔汴軍大舉攻太原陷澤沁二州氏

叔琮以兵三萬由天井關進攻澤潞節度使孟遷以上

黨降新書在三叔琮長驅出石會關營於洞渦驛葛從

周率趙魏中山之兵由土門入陷承天軍與叔琮會時

屬大雨芻糧不給汴將保眾而還丁巳儀州刺史張鄂叛附全忠甲戌

天子有事於宗廟是日新書丙子御長樂門大赦天下改元

天復武德貞觀配饗功臣主祭子孫叙進之介公鄴公後子一子九品正員官免光化以來畿內逋負

李茂貞自鎮來朝新書在五月賜宴於壽春殿進錢數萬緡

時中尉韓全誨及北司與茂貞相善宰相崔胤與朱全

忠相善四人各為表裏全忠欲遷都洛陽茂貞欲迎駕

鳳翔各有挾天子令諸侯之意五月壬午朔庚子制門

下侍郎同平章事陸扆加兵部尚書進階特進表裴贄兼戶部

尚書壬寅制以朱全忠兼河中尹河中節度晉絳慈隰觀

察處置安邑解縣兩池權鹽制置等使六月李克用閏

六月辛巳朔制以河陽節度使丁會檢校司徒兼潞州

長史昭義軍節度使代孟遷以遷檢校司徒河陽節度

使全忠奏也仍請於昭義節度官階內落下邢洺磁三

州却以澤州為屬郡其河陽節度只以懷州為屬郡從





之全忠又奏請以齊州隸鄆州從之冬十月己卯朔戊戌全忠引四鎮之師七萬赴河中京師聞之大恐豪民皆亡竄山谷十一月己酉朔壬子中尉韓全誨與鳳翔護駕都將李繼誨奉車駕出幸鳳翔是日新書汴軍陷同州執州將司馬鄴華州節度使韓建遣判官李巨川送款甲寅汴軍駐靈口乙卯全忠知帝出幸乃迴兵攻華州大軍駐赤水全忠以親兵駐西溪丁巳韓建出降乃署爲忠武軍節度使以陳州爲理所丁巳宰相崔胤令戶部侍郎王溥至赤水砦促全忠以兵迎駕戊午全忠自赤水趨長安崔胤率文武百僚太子太師盧知猷以

下迎全忠於坡頭庚申汴軍趨鳳翔

辛酉兵部侍郎盧光啓權勾當中書

事癸亥李茂貞及朱全忠戰於武功敗績戊辰至岐下

丁卯盧光啓爲右諫議大夫參知機務全忠令判官李擇裴鑄入城奏事言臣在河中得崔胤書言奉密詔令臣以兵士迎駕臣不敢擅自迎鑾昭宗怒胤矯命連詔全忠以兵士還鎮辛未全忠引軍離鳳翔退攻邠州甲戌制扶危致理功臣開府儀同三司守司空門下侍郎同平章事充太清宮使宏文館大學士延資庫使諸道鹽鐵轉運等使判度支上柱國魏國公食邑五千戶食實封二百戶崔胤可責授朝散大夫守工部尚書

裴樞罷表守工部尚書

乙亥邠州節度使李繼徽以城



降全忠乃舍其孥於河中以繼徽從軍以汴軍營於三原十二月已卯崔胤自長安至三原砦與全忠謀攻鳳

翔鍾傳陷吉州是歲清海軍節度使徐彥若卒行軍司馬劉隱自稱留後武貞軍節度使雷滿卒其子彥威

自稱留後二年春正月戊申朔車駕在鳳翔全忠在三原李克用

遣大將周德威攻慈隰晉等州全忠歸河中令其將朱友寧率眾五萬屯絳州大敗太原軍於蒲縣西北友寧

乘勝追奔陷汾州新書在三進圍太原天子遣諫議大夫張顛至晉州諭全忠令與太原通和屬友寧再戰不

利乃還關西丁卯給事中韋貽範為工部侍郎同中書門下平章事丙子給事中嚴龜為汴岐和

協使二月己亥盜發簡陵王建陷利州昭武軍節度使李繼忠奔於鳳翔三月庚戌晝晦乙卯浙江大雨雪戊

午朱全忠陷慈隰二州丁卯夏四月丁丑朱友寧總大軍屯於興平盧光啓罷表為太子少保丙申温州刺史朱褒卒其兄敖自稱刺史楊行密陷昇州

五月岐軍出戰大敗於武功南之漢谷全忠聞捷自引汴軍五萬西征庚午韋貽範罷六月進營虢縣丁亥進圍鳳翔

遣判官入城迎駕丙子中書舍人蘇檢為工部侍郎同中書門下平章事丙戌朱全忠陷鳳州

秋七月甲辰全忠陷成州乙巳陷隴州八月己亥韋使王萬宏貽範起復辛丑王建陷興元山南西道節度使叛附於建戊申岐軍出戰戰於又敗武定軍節度使

於王十月癸酉楊行密為東面諸道行營都統及十月鄜州節度使李周彝新書名茂勳後降率眾救鳳



翔丙辰韋十二月癸酉朔癸巳温州將丁章已亥汴將

孔勅乘虛襲下邳州獲周彝妻子周彝即以兵士來降

於是邠寧鄜坊等州皆陷於汴軍茂貞懼謀誅內官以

解是歲盧光稠陷韶州岳州刺史

三年春正月癸卯朔車駕在鳳翔甲辰天子遣中使到

全忠軍茂貞亦令軍將郭啓奇來達上欲還京之旨丙

午青州牙將劉鄩陷全忠之兗州又令牙將張厚入奏

是日亦竊發於華州殺州將婁敬思上又令戶部侍郎

韓偓趙國夫人寵顏宣諭於全忠軍戊申殺左右神策

誨張彥宏內樞密使袁易簡周敬容辛亥全忠令判官李振入奏上令翰

林學士姚洎傳宣令全忠喚崔胤令率文武百僚來迎

駕癸丑上令禮部尚書蘇循傳詔賜全忠玉帶仍令全

忠處分蔣元暉侍帝左右丁巳蔣元暉與中使同押送

中尉韓全誨張彥宏已下二十人首級告諭四鎮兵士

迴鑾之期戊午遣中使走馬華州追崔胤胤託疾不至

甲子巳時車駕出鳳翔幸全忠軍全忠素服待罪泣下

不自勝上親解玉帶賜之乙丑扶風令朱友倫總兵侍

衛丙寅次武功丁卯次興平宰臣崔胤率百僚迎謁即

日降制新書以崔胤守司空門下侍郎同平章事復太

清宮使宏文館大學士延資庫使諸道鹽鐵轉運等使



判度支魏國公封邑如故戊辰次咸陽己巳入京師天子素服哭於太廟改服冕旒謁九廟禮畢御長樂樓大赦百僚稱賀全忠處左軍辛未宴全忠於內殿內弟子奏樂是日新書庚午制內官第五可範已下七百人並賜死於內侍省其諸道監軍及小使仰本道節度使處斬訖奏從全忠崔胤所奏也帝悲惜之自為文祭之丁章二伏誅

月壬申朔雨土甲戌制賜全忠迴天再造竭忠守正功臣名制以門下侍郎兵部尚書同平章事監修國史陸扆責授沂王傅分司丙子朱全忠殺蘇檢盧光榮王溥罷鳳翔興德府同邪表為戶部侍郎。戊寅降京師河中廊三州死罪已下

己卯制以輝王祚充諸道兵馬元帥

庚辰又制以迴天再造竭忠守正功臣宣武宣義天平護國等軍節度汴宋毫輝河中晉絳慈隰鄭滑潁鄆齊曹等州觀察處置等使太清宮修葺宮闕制置度支解縣池場等使開府儀同三司檢校太師守中書令河中尹汴滑鄆等州刺史上柱國梁王食邑九千戶食實封六百戶朱全忠可守太尉中書令充諸道兵馬副元帥進邑三千戶以宰臣崔胤守司徒兼侍中表丙子判六軍十二衛新書在正月辛未以吏部尚書同平章事裴樞檢校右僕射同平章事兼廣州刺史清海軍節度嶺南東道觀察等使新書在元年十一月甲戌罷守工部尚書無清海之除豈元年罷相至此出鎮耶已丑上



宴全忠於壽春殿又令全忠與茂貞書取平原公主同  
 州節度使趙翊陝州節度使朱友謙來朝制以朱友裕  
 為華州刺史感化軍節度使乙未會鞠於保寧殿全忠  
 得頭籌令內弟子送酒仍回賜副元帥官告以新除廣  
 州節度使裴樞為門下侍郎吏部尚書同平章事監修  
 國史以戶部侍郎王溥同中書門下平章事新書在元  
 年二月拜  
是年二月丙子罷案溥舊書無傳据新書罷相之時舊  
 書尚未拜也然舊書元年十一月猶書戶部侍郎崔胤  
 尚命之至全忠軍若同為宰臣胤不應使之矣但舊書  
 不書罷免歲月而哀帝即位即書太常卿未知罷於何  
 也時戊戌全忠歸大梁上宴之內殿置酒於延喜門是日  
 全忠與四鎮判官皆預席上臨軒泣別又令中使走送

御製楊柳枝詞五首賜之辛丑平原公主至京師三月  
 壬寅朔全忠引四鎮之兵征王師範先是大將朱友寧  
 楊師厚前軍臨淄青師範求援於淮南楊行密遣將王  
 景仁率眾萬人赴之朱全忠陷青州楊行密陷  
 密州刺史劉康又死之夏四月  
 辛未朔西川王建以兵攻秦隴乘茂貞之弱也仍遣判  
 官韋莊入貢修好於全忠已卯朱全忠  
 判元帥府事五月制鳳翔隴  
 右四鎮北庭行軍彰義軍節度涇原渭武觀察處置押  
 蕃落等使開府儀同三司守尚書令兼侍中鳳翔尹上  
 柱國秦王李茂貞可檢校太師守中書令初茂貞凌弱  
 王室朝廷姑息加尚書令及是全忠方守太尉茂貞懼



乞罷尚書令故也崔胤奏六軍十二衛名額空存實無  
 兵士京師侍衛亦藉親軍請每軍量召募一千一百人  
 其置六千六百人從之乃令六軍諸衛副使京兆尹鄭  
 元規立格招收於市制以潁州刺史朱友恭檢校司空  
 兼徐州刺史武寧軍節度使從全忠奏也六月乙亥朱  
 登青州淮南軍與汴人戰於臨淄汴軍大敗朱友寧戰  
 死傳首淮南秋表八月庚辰劍南東西川節九月楊行  
 奉國軍節度使朱延壽汴將楊師厚大敗青州軍於臨朐辛亥朱  
 使朱延壽棣州刺史邵播荆南節度使成汭以舟師赴援鄂州全忠陷  
 死之陷密州朗雷彥恭乘虛襲陷江陵汭軍士聞之潰歸汭憤怒投

水而死

新書在五月壬子荆南節度使成汭及楊行密戰於君山死之武貞軍節度使雷彥威之弟彥

恭陷江陵趙匡凝遂以兵襲荆州據之

新書在十月辛巳汴州護

駕都將朱友倫擊鞠墜馬卒全忠怒殺同鞠將校數人

冬十月王建陷忠萬施十一月丁酉朔王師範以青州

降楊師厚

新書在九月全忠復令師範知青州事邠州鳳

翔兵士逼京畿汴軍屯河中青州牙將劉鄩以兗州降

葛從周稟師範命也新書在十月丁亥全忠嘉之署為元帥府

都押衙權知鄆州留後事十二月丁卯朔裴贄罷表為

楊行密陷宣州寧國幸巳制以禮部尚書獨孤損為

軍節度使田頌死之

兵部侍郎同中書門下平章事丙申制守司徒兼侍中

昭宗



同平章事太清宮使宏文館大學士延資庫使判六軍  
 十二衛事諸道鹽鐵轉運使判度支上柱國魏國公食  
 邑四千五百戶崔胤責授太子賓客新書在天祐元年正月乙巳守  
 刑部尚書兼京兆尹六軍諸衛副使鄭元規責授循州  
 司戶是日汴州扈駕指揮使朱友諒殺胤及元規皇城  
 使王建勳飛龍使陳班閣門使王建襲客省使王建乂  
 前左僕射上柱國河間郡公張濬新書胤元規班死在天祐元年正月己酉  
 全忠將逼車駕幸洛陽懼胤濬立異也  
 天祐元年春正月丁酉朔以翰林學士左拾遺柳璨為  
 右諫議大夫同中書門下平章事賜紫金魚袋新書在乙巳

已亥乙巳制以兵部尚書崔遠為中書侍郎同中書門下  
 平章事集賢殿大學士乙巳裴樞判左三軍事獨孤損判右三軍事表樞諸道鹽鐵轉運使損判度支已酉全忠率師屯河中遣牙將寇彥卿奉表請  
 車駕遷都洛陽全忠令長安居人按籍遷居徹屋木自  
 渭浮河而下連薨號哭月餘不息秦人大罵於路曰國  
 賊崔胤召朱温傾覆社稷俾我及此天乎天乎丁巳新書  
 戊午車駕發京師癸亥次陝州全忠迎謁於路新書在二月戊寅  
 二月丙寅朔日中見北斗乙亥全忠辭赴洛陽親督工作甲申  
 封子禎為端王祁豐王福和王禧登王祐嘉王三  
 月丁未朱全忠兼判左右神策及六軍諸衛事夏四  
 月丙寅朔癸巳帝遣晉國夫人可證傳詔諭全忠言中



宮誕蓐未安取十月入洛陽宮全忠意上遲留俟變怒甚謂牙將寇彥卿曰亟往陝州到日便促官家發來閏月乙未朔丁酉車駕發陝州壬寅次穀水行宮朱全忠來朝時崔胤所募六軍兵士胤死後亡散並盡從上東遷者唯諸王小黃門十數打毬供奉內園小兒共二百餘人全忠在陝仍慮此輩爲變欲盡去之以汴卒爲侍衛至穀水頓全忠令醫官許昭遠告內園等謀變因會設幄酒食次並坑之乃以謀逆聞由是帝左右前後侍衛職掌皆汴人也甲辰車駕由徽安門入朱全忠張全義宰相裴樞獨孤損前導是日大風雨土跬步不辨物色日

暝稍止上謁太廟禮畢還宮御正殿宣勞從官衛士受賀乙巳上御光正門大赦制曰乃睠中州便侯伯會朝之路運逢百六順古今禳避之宜况建鼎舊京我家二宅輟轅通其左邾鄔引其前周平王之東遷更延姬姓漢光武之定業克茂劉宗肇葺新都祈天永命皆因否運復啓昌期或西避於戎狄或載殲於妖孽朕遭家不造布德不明十載以來三罹播越亦屬災纏秦雍叛起邠岐始幸石門以避衛兵之亂載遷華嶽仍驚畿邑之侵憂危則矢及車輿凌脅則火延宮廟迨至逆連宮豎構結姦兇致劉季述幽朕於下宮韓全誨劫予於右輔



莫非兵圍內殿焰亘九重皆思假武以容身唯效指鹿  
而威衆矯宣天憲欺蔑外藩行書詔以任情欲忠良而  
獲罪雖羣方岳牧協力匡扶拘戎律於阻修報朝恩而  
隔越副元帥梁王全忠以兼鎮近輔總兵四藩遠赴岐  
陽躬迎大駕辛勤百戰盡勦兇渠營野三年竟迴鑾輅  
咸鎬載新其宮闕讓珪絕類於闍徒方崇再造之功以  
正中興之運又邠岐結讐巴蜀連兵上負國恩下隳隣  
好焚宮烈火更延蕪於親鄰却駕兇鋒復延侵於禁苑  
抑又太乙遊處並集六宮罰星熒惑久纏東井元象荐  
災於秦分地形無過於洛陽爰有一二蓋臣洎四方同

志竭心王室其誓嘉謀魏鎮定燕航大河而畢至陳徐  
潞蔡輦巨軸以偕來披荆棘而立朝廷剗灰燼而化輪  
奘左郊祧而右社稷肅爾崇嚴前廣殿而後重廊藹然  
華邃公卿僉議龜筮協從甲子今年孟夏初吉備法駕  
而離陝分列百官而入洛郊觀此殷繁良多嘉慰謝罪  
太廟憂惕驚懷登御端門軫惻興感蓋以一人寡祐致  
萬姓靡寧工役艱疲忠良盡瘁克建再遷之業冀延八  
百之基宜覃渙汗之恩俟此雍熙之慶滌瑕盪垢咸與  
維新可大赦天下改天復四年爲天祐元年於戲肆眚  
闡闔卽安宮闈雖九廟几筵已闕於新室而諸陵松栢



遙隔於舊都將務又寧難申綵慕文武百辟執事具僚  
從我千里而來端爾一心莅政恩覃既往効責從新方  
當開國之初必舉慢官之罰戊申敕今後除留宣徽兩  
院小馬坊豐德庫御厨客省閤門飛龍莊宅九使外其  
餘並停內院冰井公事委河南尹仍不差內夫人傳宣  
殺醫官閻祐之國子博士歐陽特言星識也表乙宰相  
裴樞兼右僕射諸道鹽鐵轉運等使監修國史戶部尚  
書門下侍郎同平章事獨孤損判度支表崔遠兼中書  
侍郎同平章事柳璨判戶部事表五月乙丑朔丙寅制  
加河陽節度使張漢瑜同平章事宴百僚於崇勳殿上

贊述全忠之功業因言御樓前一日所司亡失赦書賴  
元帥府收得副本施行幾失事矣中書不得無過裴樞  
等起待罪中飲帝更衣召全忠曲宴閣中全忠懇辭帝  
曰朕以全忠功業崇高欲齋中款曲以表庇賴耳全忠  
既不欲來卽令敬翔來朕與之言全忠令敬翔私退奏  
曰敬翔亦醉而出矣己巳全忠辭赴大梁宴於崇勳殿  
是日雨甚乙酉翰林學士左諫議大夫知制誥沈棲遠  
守本官以病陳乞故也丁亥敕河南府畿縣先減尉一  
員可準京兆府例復置縣尉一員癸巳中書奏準今年  
四月十一日敕文陝州都督府改爲興唐府其都督府



長史宜改爲尹左右司馬爲少尹錄事爲司錄陝縣爲  
次赤餘爲次畿從之六月甲午朔邠州楊崇本侵掠關  
內全忠遣朱友裕屯軍於百仁村丙申通義大夫中書  
舍人賜紫金魚袋楊注可充翰林學士庚子三佛齊國  
入朝使蒲訶粟可寧遠將軍丁未制金紫光祿大夫太  
子少傅盧紹可太子太保致仕銀青光祿大夫太子少  
師天水縣男食邑三百戶趙崇可檢校右僕射甲寅以  
京兆少尹鄭韜光爲太常少卿前侍御史韋說爲右司  
員外郎前進士姚顛爲校書郎前進士趙頎劉明濟竇  
專並可祕書省校書郎正字從柳璨奏也荆南襄州忠

義軍節度使開府儀同三司檢校太師中書令江陵尹

襄州刺史上柱國楚王食邑六千戶趙匡凝宜備禮冊

命靜難軍節度使楊崇本會李克用王建兵以討朱全忠秋七月癸亥朔全忠率

師討邠鳳甲子自汴至洛陽宴於文思毬場全忠入百

官或坐於廊下全忠怒笞通引官何凝乙丑全忠以丙兵屯於河中

寅制金紫光祿大夫行御史中丞上柱國韓儀責授棣

州司馬侍御史歸藹責授登州司戶坐百官傲全忠也

甲戌制以中大夫中書舍人上柱國賜紫金魚袋杜彥

林爲太中大夫守御史中丞丁丑制以兵部郎中蕭頎

爲吏部郎中戶部郎中徐綰爲兵部郎中司勳員外郎



張茂樞爲禮部郎中監察御史邳殷象爲右補闕已卯  
制武昌軍節度鄂岳蘄黃等州觀察處置兼三司水陸  
發運淮南西面行營招討等使開府儀同三司檢校太  
師中書令西平郡王食邑三千戶杜洪加食邑一千戶  
食實封二百戶庚寅中書奏西京舊有凌煙閣圖畫功  
臣今遷都洛陽合議修建副元帥梁王勳庸冠世請凌  
煙閣之側別創一閣以表殊勳從之八月壬辰朔壬寅  
夜朱全忠令左龍武統軍朱友恭右龍武統軍氏叔琮  
樞密使蔣元暉弒昭宗於椒殿自帝遷洛陽李克用李  
茂貞西川王建襄陽趙匡凝知全忠篡奪之謀連盟舉

義以興復爲辭而帝英傑不羣全忠方事西討慮變起  
於中故害帝以絕人望帝自離長安日憂不測與皇后  
內人唯沈飲自寬是月壬寅全忠令判官李振自河中  
至洛陽與友恭等圖之是夜二鼓蔣元暉選龍武衛官  
史太等百人叩內門言軍前有急奏面見上內門開元  
暉每門留卒十人至椒殿院貞一夫人啓關謂元暉曰  
急奏不應以卒來史太執貞一殺之急趨殿下元暉曰  
至尊何在昭儀李漸榮臨軒謂元暉曰院使莫傷官家  
寧殺我輩帝方醉聞之遽起史太持劍入椒殿帝單衣  
旋柱而走太追而殺之漸榮以身護帝亦爲太所殺復



執何皇后將殺之后求哀於元暉元暉以全忠止令害  
帝釋后而去帝殂年三十八羣臣上諡曰聖穆景文孝  
皇帝廟號昭宗二年二月二十日葬於和陵明年起居  
郎蘇楷請

更諡恭靈莊閔廟號襄宗至  
後唐同光初復故號諡云

新書贊曰自古亡國未必皆愚庸暴虐之君也其禍  
亂之來有漸積及其大勢已去適丁斯時故雖有智  
勇有不能為者矣可謂真不幸也昭宗是已昭宗為  
人明雋初亦有志於興復而外患已成內無賢佐頗  
亦慨然思得非常之材而用非其人徒以益亂自唐  
之亡也其遺毒餘酷更五代五十餘年至於天下分  
裂大壞極亂而後止迹其禍  
亂其漸積豈一朝一夕哉

唐書卷第二十三

唐書卷第二十四

本紀二十四

哀帝

哀皇帝昭宣光烈  
孝皇帝諱祝昭宗第九子母曰積善太后何

氏景福元年九月三日生於大內乾寧四年二月封輝  
王名祚天復三年二月拜開府儀同三司充諸道兵馬  
元帥天祐元年八月十二日昭宗遇弒翼日蔣元暉矯  
宣遺詔曰我國家化隋為唐奄有天下三百年之盛業  
十八葉之耿光朕自纘不圖垂將二紀雖恭勤無怠屬  
運數多艱致寰宇之未寧觀兵戈之屢起賴勲賢協力  
宗社再安豈意宮闈之間禍亂忽作昭儀李漸榮河東



夫人裴貞一潛懷逆節輒肆狂謀傷痕既深已及危革  
萬機不可以久曠四海不可以乏君神鼎所歸須有繼  
繼輝王祚幼彰岐嶷長實端良哀然不羣予所鍾愛必  
能克奉丕訓以安兆人宜立爲皇太子仍改名祝監軍  
國事於戲孝友可以承九廟恭儉可以安萬邦無樂逸  
遊志康寰宇百辟卿士佑茲冲人載揚我高祖太宗之  
休烈是日遷神柩於西宮文武百僚班慰於延和門外  
其日午時又矯宣皇太后令曰予遭家不造急變爰臻  
禍生女職之徒事起宮奚之輩皇帝自罹鋒刃已至彌  
留不及顧遺號慟徒切定大計者安社稷纂丕圖者擇

賢明議屬未亡人須示建長策承高祖之寶運繫元勳  
之忠規伏示股肱以匡冲昧皇太子祝宜於柩前卽皇  
帝位其哀制並依祖宗故事中書門下準前處分於戲  
送往事居古人令範行今報舊前哲格言收淚敷宣言  
不能喻帝時年十三乞且監國柩前卽位宜差太常卿  
王溥充禮儀使又令太子家令李能告哀於十六宅丙  
午大行皇帝大殮皇太子柩前卽皇帝位已酉矯制曰  
昭儀李漸榮河東夫人裴貞一今月十一日夜持刃謀  
逆懼罪投井而死宜追削爲悖逆庶人蔣元暉夜旣弒  
逆詰且宣言於外曰夜來帝與昭儀博戲帝醉爲昭儀



所害歸罪宮人以掩弒逆之跡然龍武軍官健備傳二夫人之言於市人尋用史太為棣州刺史以酬弒逆之功庚戌羣臣上表請聽政甲寅中書奏皇帝九月三日降誕請以其日為乾和節從之乙卯百僚赴西宮殮訖釋服皇帝見羣臣於崇勲殿西廊下中書帖今月二十四日釋服後三日一度進名起居丙辰敕朕奉太后慈旨以兩司綱運未來百官事力多闕旦夕霜冷深軫所懷令於內庫方圓銀二千一百七十二兩充見任文武常參官救接委御史臺依品秩分俵是日皇帝聽政丁巳敕乾和節方在哀疚其內道場宜停戊午遣刑部尙

書張禕告哀於河中全忠號哭盡哀庚申敕乾和節文武百僚諸軍諸使諸道進奏官準故事於寺觀設齋不得宰殺只許酒果脯醢辛酉敕三月二十三日嘉會節伏以大行皇帝仙駕上昇靈山將卜神既遊於天際節宜輟於人間準故事嘉會節宜停

衢州刺史陳璋睦州刺史陳詢叛附於楊

密行九月壬戌朔百官素服赴西內臨進名奉慰戊辰大

行皇帝大祥百官素服赴西內臨已巳敕右僕射門下侍郎禮部尙書同平章事裴樞宜充大行皇帝山陵禮儀使門下侍郎同平章事獨孤損宜充大行皇帝山陵使兵部侍郎李燕充鹵簿使權知河南尹韋震充橋道



使宗正卿李克勤充按行使庚午皇帝釋服從吉中書門下奏伏以陛下光繼寶圖纂承丕緒教道克申於先訓保任實自於慈顏今則正位宸居未崇徽號伏以大行皇帝皇后母臨四海德冠六宮推尊宜正於鴻名敬上式光於睿孝望上尊號曰皇太后奉敕宜依又敕輝王府官屬宜停辛巳山陵橋道使改差權河南尹張延範其頓遞陵下應接等使並令延範兼之庚寅中書奏太常寺止鼓兩字歌上字犯御名請改曰肇從之冬十月辛卯朔日有食之在心初度壬辰新書全忠自河中來朝赴西內臨祭訖對於崇勲殿甲午敕檢校太保左

龍武統軍朱友恭可復本姓名李彥威貶崖州司戶同正檢校司徒右龍武統軍氏叔琮可貶貝州司戶同正又敕彥威等主典禁兵妄爲扇動既有彰於物論兼亦繫於軍情謫掾遐方安能塞責宜配充本州長流百姓仍令所在賜自盡河南尹張延範收彥威等殺之臨刑大呼曰賣我性命欲塞天下之謗其如神理何操心若此欲望子孫長世可乎呼延範謂曰公行當及此勉自圖之是日全忠歸大梁丙申制天平軍節度使檢校太師中書令兼鄆州刺史上柱國東平王食邑七千戶張全義本官兼河南尹許州刺史忠武軍節度觀察等使



判六軍諸衛事皇帝卽位行事官尙書左丞楊涉進封開國伯加食邑四百戶吏部侍郎趙光逢進封開國公加食邑三百戶右散騎常侍竇回給事中孫續戶部郎中知制誥封舜卿等加勳階禮儀使太常卿王溥與一子八品正員官書寶冊官吏部尙書陸辰刑部尙書張禕辰與一子八品正員官禕加階太子太保盧紹卒魏博羅紹威進救接百官絹千疋綿三千兩十一月辛酉朔癸酉午時日有黃白暈旁有青赤紉楊行密攻光州又急攻鄂州杜洪遣使求援全忠率師五萬自潁州渡淮至霍邱大掠以紓之行密分兵來拒乙酉敕據太常

禮院奏於十二月內擇日冊太后者朕進奉慈旨以山陵未畢哀感方纏凡百有司且虔供奉吉凶之禮難以並施太后冊禮宜俟山陵畢日庶得橋山攀慕彰盡節於羣臣蘭殿承榮展盛儀於朕志情旣獲遂禮實宜之付所司己丑嶺南東道辨州宜改爲勳州十二月辛卯朔癸卯權知河南尹和王傳張廷範宜復本官光祿大夫檢校司徒河東縣開國子食邑五百戶充山陵副使權知河南尹天平軍節度副使韋震權知鄆州軍州事

是歲虔州刺史盧光稠卒  
衙將李圖自稱知州事

二年

案二年上宜  
書天祐號

春正月庚申朔楊行密陷鄂州執節



度使杜洪斬於揚州市新書在三月鄂岳蘄黃等州入行密

全忠自霍邱還大梁甲子太常卿王溥上大行皇帝諡

號廟號乃敕右僕射同平章事裴樞撰諡冊中書侍郎

同平章事柳璨撰哀冊辛未敕朕祇荷丕圖仰惟先訓

方迫遺弓之痛俯臨同軌之期將展孝思親扶護衛皇

太后義深鳴鳳痛切攀龍亦欲專奉靈輿躬及園寢兼

盡追摧之道用終克敬之儀其大行皇帝山陵發引日

朕隨太后親至陵所付中書門下宜體至懷羣臣三表

論諫乃止盧約陷温州楊行密殺平盧軍節度使安仁義丁丑盜焚乾陵下宮二月庚寅

朔壬辰制以前知鄜州軍州事檢校左僕射劉鄩為右

金吾衛大將軍充右街使檢校左僕射朱漢賓為右羽

林統軍丙申羣臣告諡於西宮己亥敕今月十一日大

行皇帝啟攢宮準故事坊市禁音樂至二十日掩元宮

畢如舊庚子啟攢宮文武百僚夕臨於西宮丁未靈駕

發引濮王已下從皇帝太后長樂門外祭畢歸大內已

酉葬昭宗皇帝於和陵庚戌制以太常卿王溥為工部

尚書壬子制以汝州刺史裴迪為刑部尚書泰寧軍節

度檢校司空兗州刺史御史大夫葛從周檢校司徒兼

右金吾上將軍致仕從周病風不任朝謁故也以左金

吾上將軍盧彥威為左威衛上將軍是月戊戌社日樞密



使蔣元暉宴德王裕已下九王於九曲池

棟王禰虔王  
禊遂王禕景

王祕祁王  
祺瓊王祥

既醉皆絞殺之竟不知其瘞所丙辰左僕射

裴贄等議遷廟合遷順宗一室從之己未昭宗皇帝神

主祔太廟禮院奏昭宗廟樂曰咸寧之舞三月庚申朔

壬戌制以前平盧軍節度使檢校太傅同平章事兼青

州刺史上柱國瑯琊郡公食邑二千五百戶王師範為

孟州刺史河陽三城懷孟節度觀察等使從全忠奏也

甲子制以特進右僕射門下侍郎同平章事太清宮使

宏文館大學士延資庫使諸道鹽鐵轉運使判度支上

柱國河東郡開國公食邑二千戶裴樞可守尚書左僕

射

戊寅光祿大夫門下侍郎戶部尚書同平章事監修國

史河南縣開國子食邑五百戶獨孤損可檢校尚書左

僕射同平章事兼安南都護靜海軍節度安南管內觀

察處置等使以光祿大夫中書侍郎同平章事集賢殿

大學士上柱國博陵郡開國公食邑一千五百戶崔遠

可守尚書右僕射

新書甲  
申免

以正議大夫中書侍郎同平

章事判戶部事上柱國河東縣男食邑三百戶柳璨為

門下侍郎兼戶部尚書同平章事太清宮使宏文館大

學士延資庫使諸道鹽鐵轉運等使以正議大夫吏部

新書  
禮部

侍郎上柱國賜紫金魚袋張文蔚為中書侍郎同



中書門下平章事監修國史判度支

新書戊寅拜

以銀青光

祿大夫行尚書左丞

新書吏部侍郎

上柱國宏農縣伯食邑七

百戶楊涉為中書侍郎同中書門下平章事集賢殿大

學士判戶部事

新書甲申拜

庚午敕朕以宰臣學士文武百

僚常拘官局空逐遊從今膏澤不愆豐年有望當茲韶

景宜示優恩自今月十二日後至十六日各令取便選

勝追遊付所司壬申以檢校司徒和王傅張廷範為太

常卿丁亥敕翰林學士戶部侍郎楊注是宰臣楊涉親

弟兄既秉於樞衡弟故難居宥密可守本官罷內職夏

四月己丑朔敕河南府緱氏縣令宜兼充知陵臺令仍

升為赤縣癸巳敕曰文武二柄國家大綱東西兩班官

職同體咸匡聖運共列明廷品職相對於高卑祿奉皆

均於厚薄不論前代祇考本朝太宗皇帝以中外臣僚

文武參用或自軍衛而居臺省亦由衣冠而秉節旄足

明於武列文班不合分清濁優劣近代浮薄相尚凌蔑

舊章假偃武以修文競棄本而逐末雖藍衫魚簡當一

見而便許升堂縱拖紫腰金若非類而無令接席以是

顯揚榮辱分別輕重遽失人心盡隳朝體致其今日實

此之由須議改更漸期通濟文武百官自一品以下逐

月所給料錢並須均勻數目多少一般支給兼差使諸



道亦依輪次既就公平必期開泰凡百臣庶宜體朕懷  
和王傅張廷範者全忠將吏也以善音律求爲太常卿  
全忠薦用之宰相裴樞以廷範非樂卿之才全忠怒罷  
樞相位柳璨希旨又降此詔斥樞輩故有白馬之禍甲  
午前棣州刺史劉仁遇檢校司空兼兗州刺史御史大  
夫泰寧軍節度使乙未制左僕射裴樞新除靜海軍節  
度使獨孤損河南尹張全義工部尙書王溥司空致仕  
裴贄刑部尙書張禕並賜一子八品正員官以奉山陵  
之勞也敕曰朕以宿麥未登時陽久亢慮闕粢盛之備  
軫予宵旰之懷所宜避正位於宸居減珍饈於常膳諒

惟眇質深合罪躬自今月八日已後不御正殿減常膳

付所司

庚子有慧  
出於西北

辛丑侍御史李光庭郅殷象殿中丞

張昇崔昭矩起居舍人盧仁烱盧鼎蘇楷吏部員外郎  
崔協左補闕崔咸休右補闕杜承昭羅堯右拾遺韋象  
路德延並宜賜緋魚袋兵部郎中韋乾美比部郎中楊  
煥皆賜紫金魚袋並以奉山陵之勞也壬寅敕朕獲荷  
丕圖仰遵慈訓爰崇徽號已定禮儀冀申爲子之心以  
展奉親之敬昨所司定今月二十五日行皇太后冊禮  
再奉慈旨以宮殿未停工作蒸暑不欲勞人宜改吉辰  
固難違命冊禮俟修大內畢工日所司以聞癸卯太清



宮使柳璨奏修上清宮畢請改爲太清宮從之甲辰夜  
彗起北河貫文昌其長三尺在西北方丁未敕設官分  
職各有司存銓衡旣任於吏曹除授寧煩於宰職但所  
司注擬申到中書過驗酌量苟或差舛難可書定近年  
除授其徒實繁占選部之闕員擇公當之優便遂致三  
銓注擬之時皆曠職務且以宰相之任提舉百司唯務  
公平無私方致漸臻有道應天下州府令錄並委吏部  
三銓注擬自天祐二年四月十一日已後中書並不除  
授或諸薦奏量留卽度可否施行庶各司其局免致紊  
隳宰相提綱永存事體付所司辛亥以彗孛謫見德音

放京畿軍鎮諸司禁囚常赦不原外罪無輕重遞減一  
等限三日內疏理聞奏

給復山陵  
役者一年

壬子敕朕以冲幼克

嗣丕基業業兢兢勤恭夕惕彗星謫見罪在朕躬雖已  
降赦文特行恩宥起今月二十四日後避正殿減常膳  
以明思過付所司丙辰敕準向來事例每貫抽除外以  
八百五十文爲貫每陌八十五文如聞坊市之中多以  
八十爲陌更有除折頓爽舊規付河南府市肆交易並  
以八十五文爲陌不得更有改移戊午敕東上閣門西  
上閣門比常出入以東上爲先大忌進名卽西上閣門  
爲便比因闈宦擅權乃以陰陽取位不思南面但啟西



門邇來相承未議更改詳其稱謂似爽舊規自今年五月一日後常朝出入取東上閤門或遇奉慰卽開西上閤門永爲定制付所司又敕朕以上天謫見避殿責躬不宜朔日會朝正殿其五月一日朝會宜權停五月己未朔以星變不視朝敕曰天文變見合事祈禳宜於太清宮置黃籙道場三司支給齋料壬戌敕法駕遷都之日洛京再建之初慮懷土有類於新豐權更名以變於舊制妖星旣出於雍分高閤難効於秦餘宜改舊門之名以壯卜年之永延喜門改爲宣仁門重明門改爲興教門長樂門改爲光政門光範門曰應天門乾化門曰

乾元門宣政門曰敷政門宣政殿曰貞觀殿曰華門曰左延福門月華門曰右延福門萬壽門曰萬春門積慶門曰興善門含章門曰膺福門含清門曰延義門金鑾門曰千秋門延和門曰彰善門保寧殿曰文思殿其見在門名有與西京門同名者並宜復洛京舊門名付所司乙丑夜西北彗星長六七十丈自軒轅大角及天市西垣光輝猛怒其長竟天丙寅有司修皇太后宮畢中書奏皇太后慈惠臨人寬仁馭物早協倪天之兆克彰誕聖之符今輪奐新宮規摹舊典崇訓旣徵於信史積善宜顯於昌期太后宮請以積善爲名從之又以將卜



郊禋預調雅樂宜以太常卿張廷範充修樂懸使丁卯  
荆襄節度使趙匡凝奏爲故使成汭立祠宇從之己巳  
太清宮使柳璨奏近敕改易宮殿門名竊以元元皇帝  
廟西京曰太清宮東京曰太微宮其太清宮請復爲太  
微宮臣便給人官階從之庚午敕所司定今年十月九  
日有事郊丘其脩製禮衣祭服宜令宰臣柳璨判祭器  
宜令張文蔚楊涉分判儀仗車輅宜令太常卿張廷範  
判壬申制新除靜海軍節度使銀青光祿大夫檢校左  
僕射同平章事兼安南都護河南郡開國侯食邑一千  
戶獨孤損可責授朝散大夫棣州刺史仍令御史臺發

遣出京訖聞奏敕曰朕謬將眇質叨荷丕圖常懷馭朽  
之心每軫泣辜之念諒於黜責豈易施行左僕射裴樞  
右僕射崔遠雖罷機衡尙居揆路旣處優崇之任未傷  
進退之規不能秉志安家但恣流言謗國頗興物論難  
抑朝章須離八座之榮尙付六條之政勉思咎已無至  
尤人樞可責授朝散大夫登州刺史遠可責授朝散大  
夫萊州刺史便發遣出京兵部郎中韋乾美貶沂州司  
戶甲戌敕中書舍人封渭貶齊州司戶右補闕鄭輦密  
州莒縣尉兵部員外郎盧協祁州司戶並員外置乙亥  
敕吏部尙書陸展貶濮州司戶工部尙書王溥淄州司



戶司天奏旬朔已前星文變見仰觀垂象特軫聖慈自  
今月八日夜已後連遇陰雨測候不得至十三日夜一  
更三點天色暫晴經緯分明妖星不見於碧虛災沴潛  
消於天漢者敕曰上天謫見下土震驚致夙夜之沈憂  
悉生靈之多難不居正殿盡輟常饗益務齋虔以申禳  
禱果致元穹復祐孳彗消除豈罪已之感通免貽人於  
災沴式觀陳奏深慰誠懷丙子敕戶部郎中李仁儉貶  
和王府咨議起居舍人盧仁烱安州司戶壽安尉直宏  
文館盧晏滄州東光尉丁丑陳許節度使張全義奏得  
許州畱後狀申自多事以來許州權爲列郡今特創鼓

角樓訖請復爲軍額敕旨依舊置忠武軍牌額戊寅宴  
羣臣於崇勲殿全忠與王鎔羅紹威置宴也庚辰敕特  
進檢校司徒守太保致仕趙崇可曹州司戶銀青光祿  
大夫兵部侍郎王贊可濮州司戶辛巳敕責授登州刺  
史裴樞可隴州司戶責授棣州刺史獨孤損可瓊州司  
戶責授萊州刺史崔遠可白州司戶壬午敕司勳員外  
郎韋甄責授和王友洛陽縣令李光序責授左春坊典  
設郎甲申祕書監崔仁魯可密州司戶國子祭酒崔澄  
陳州司戶太府少卿裴鉞徐州司戶衛尉少卿裴紆曹  
州南華尉左補闕崔咸休寧陵尉司封員外郎薛瀉輝



州司戶前鹽鐵推官獨孤憲臨沂尉祕書少監裴鉢鄆  
州司戶長安尉直史館裴格符離尉兵部郎中李象鄭  
州司戶刑部員外郎盧薦范縣尉丙戌潁州汝陰縣人  
彭文妻產三男丁亥敕以翰林學士職方郎中張策兼  
充史館修撰修國史王建陷金州戎昭軍節度馮行襲奔於均州六月戊子  
朔敕責授隴州司戶裴樞瓊州司戶獨孤損白州司戶  
崔遠濮州司戶陸辰淄州司戶王溥曹州司戶趙崇濮  
州司戶王贊等皆受國恩咸當重任罔思罄竭惟貯姦  
邪雖已謫於遐方尙難寬於國典委御史臺差人所在  
州縣各賜自盡時樞等七人已至滑州皆併命於白馬

驛全忠令投屍於河己丑敕君臣之間進退以禮矧於  
求舊欲保初終苟自掇於悔尤亦須行於黜責特進守  
司空致仕上柱國河東縣開國公食邑二千戶裴贄早  
以公望常踐台司靡聞竭力以匡時每務養恬而避事  
洎從請老不謂無恩合慎樞機動循規矩雖云勇退乃  
有後言自爲簿從之首頗失人臣之禮謫居郡椽用正  
朝綱可責授青州司戶刑部郎中李煦可萊州司戶辛  
卯太微宮使柳璨奏前使裴樞充宮使日權奏請元元  
觀爲太清宮又別奏在京宏道觀爲太清宮至今未有  
制置伏以今年十月九日陛下親事南禋先謁聖祖廟



宏道觀既未修葺元元觀又在北山若車駕出城禮非  
便穩今欲只畱北邙山上老君廟一所其元元觀請拆  
入都城於清化坊內建置太微宮以備車駕行事從之  
壬辰敕諸道節度觀察防禦刺史等部內有新除朝官  
前資朝官敕到後三日內發遣赴闕仍差人監送所在  
州縣不得停住苟或稽違必議貶黜付所司癸巳敕衛  
尉少卿敬沼是裴贄之甥常累於舅或以明經撓文柄  
或以私事竊化權贄已左遷爾又何道可貶徐州蕭縣  
尉丙申敕福建每年進橄欖子比因閩豎出自閩中牽  
於嗜好之間遂成貢奉之典雖嘉忠蓋伏恐煩勞今後

只供進膳面茶其進橄欖子宜停戊戌敕密縣令裴練  
貶登州牟平尉長水令崔仁畧淄州高苑尉福昌主簿  
陸珣沂州新泰尉沂水令獨孤韜范縣尉並員外置裴  
樞崔遠陸辰宗黨也壬寅湖南馬殷奏岳州洞庭青草  
之側有古祠四所先以荒圯臣復修廟了畢乞賜名額  
者敕旨黃陵二妃祠曰懿節洞庭君祠曰利涉侯青草  
祠曰安流侯三閭大夫祠先以澧朗觀察使雷滿奏已  
封昭靈侯宜依天祐元年九月二十九日敕處分丙午  
全忠奏得宰相柳璨記事欲拆北邙山下元元觀移入  
都內於清化坊取舊昭明寺基建置太微宮準備十月



九日南郊行事緣延資庫鹽鐵並無物力令臣商量者  
臣已牒判六軍諸衛張全義指揮工作訖優詔嘉之丁  
未敕太子賓客柳遜嘗為張濬租庸判官又王溥監修  
日奏充判官授工部侍郎又與趙崇裴贄為刎頸之交  
昨裴樞等得罪之時合當連坐尚矜暮齒且俾懸車可  
本官致仕戊申敕前司勳員外郎賜緋魚袋李延古責  
授衛尉寺主簿馮行襲克金州楊行密秋七月戊午朔  
辛酉賜全忠迎鑾記功碑文立於都內全忠進助郊禮  
錢三萬貫癸亥再貶柳遜曹州司馬辛巳敕全忠請鑄  
河中晉絳諸縣印縣名內有城字並落下如密鄭絳蒲

例單名為文壬午宰臣柳璨禮部尚書蘓循充皇太后  
冊禮使是日於積善宮行禮畢帝乘輦赴太子宫稱賀  
丙戌太常禮院奏每月朔望皇帝赴積善宮起居文武  
百官於宮門進名起居從之岳州刺史鄧進八月丁亥  
朔戊子制中書舍人姚洎可戶部侍郎充元帥府判官  
從全忠奏也洛苑使奏穀水屯地內嘉禾合穎乙未敕  
偽稱官階人泉州晉江縣應鄉貢明經陳文巨招狀罪  
款付河南府決殺庚子敕漢代元勳鄧禹冠諸侯之上  
晉朝重位王導居百辟之先皆道著匡扶功宣寰宇其  
於崇寵迥異等倫朕獲以眇躬重興丕運凡關制度必



法舊章實仗勲賢永安宗社副元帥梁王正守太尉中書令忠武軍節度使河南尹張全義亦正守中書令俱深倚注咸正台衡其朝廷冊禮告祀天地宗廟其司空則差官攝行太尉侍中中書令卽宰臣攝行今太尉副元帥任冠藩垣每遇行禮之時或不在京國卽事須差攝太尉行事全義見居闕下任正中樞不可更差別官又攝中書令事其太尉官如梁王朝覲在京便委行事如却赴鎮卽依前攝行所合差中書令便委全義以本官行禮其侍中司空司徒卽臨時差官付所司王寅敕前太中大夫兵部侍郎賜紫金魚袋司空圖俊造登科

朱紫升籍旣養高以傲代類移山而釣名志樂激流心輕食祿匪夷匪惠難居公正之朝載省載思當徇幽棲之志宜放還中條山癸卯敕太常卿張廷範宜充南郊禮儀使丁未制削奪荆襄節度使趙匡凝在身官爵是月乙未全忠遣大將楊師厚討匡凝收唐鄧復郢隨等州全忠自率親軍赴之荆襄之軍陣於漢水之陰九月丁巳朔辛酉楊師厚於襄州西六十里陰谷江口伐竹木爲浮梁癸亥梁成引軍渡江甲子趙匡凝率勁兵二萬陣於江之湄師厚一戰敗之遂乘勝躡之陣於城下是夜匡凝挈其孥潰圍遁走奔於淮南乙丑師厚入襄陽丙



寅全忠繼至

封弟禔為穎王祐蔡王

壬申匡凝牙將王建武遣押

牙常質以荆南降言權知荆南軍府事趙匡凝今月十

一日棄城上峽奔蜀川

新書趙匡明奔於成都

敕曰梁王躬臨貔

武收復荆襄拔峴首若轉丸平荆門如沃雪連收兩鎮

併走二寇乃睠勲庸載深嘉注宜賜詔獎飾內出宣旨

孀婆楊氏可賜號昭儀孀婆王氏可封郡夫人第二孀

婆先帝已封郡夫人準楊氏例改封中書奏議言乳母

古無封夫人賜內職之例近代因循殊乖典故昔漢順

帝以乳母宋氏為山陽君安帝乳母王氏曰野王君當

時朝議非之今國祚中興禮宜求舊臣等商量楊氏望

賜號安聖君王氏曰福聖君第二王氏曰康聖君從之

已巳敕武成王廟宜改為武明王乙酉敕先擇十月九

日有事郊丘備物之間有所未辦宜改用十一月十九

日冬十月丙戌朔制梁王全忠可充諸道兵馬元帥別

開府幕加食邑通前一萬五千戶實封一千五百戶金

州馮行襲奏當道昭信軍額內一字與元帥全忠諱字

同乃賜號戎昭軍制削奪荆南畱後趙匡凝官爵

疑重出衍

丁亥敕洛陽坊曲內舊有朝臣諸司宅舍經亂荒榛張

全義葺理已來皆已耕墾既供軍賦即係公田或恐每

有披論認為世業須煩按驗遂啟倖門其都內坊曲及



畿內已耕植田土諸色人並不得論認如要業田一任  
買置凡論認者不在給還之限如有本主元自差人勾  
當不在此限如荒田無主卽許識認甲午起居郎蘓楷  
駁昭宗諡號曰帝王御宇由理亂以審汙隆宗祀配天  
資諡號以定升降故臣下君上皆不得而私也伏以陛  
下順考古道昭彰至公旣當不諱之朝寧阻上言之路  
伏以昭宗皇帝睿哲居尊恭儉垂化其於善美孰敢蔽  
虧然而否運莫興至理猶鬱遂致四方多事萬乘頻遷  
始則闖豷猖狂受幽辱於東內終則嬪嬙悖亂罹天闕  
於中闡其於易名宜循考行有司先定尊諡曰聖穆景

文孝皇帝廟號昭宗敢言溢美似異直書按後漢和安  
順帝緣非功德遂改宗稱以允臣下之請今郊禋有日  
禘祭惟時將期允愜列聖之心更下詳議新廟之稱庶  
使叶先朝罪己之德表聖主無私之明楷禮部尙書循  
之子凡劣無藝乾寧二年應進士登第後物論以爲濫  
昭宗命翰林學士陸辰祕書監馮渥覆試黜落永不許  
入舉場楷負愧銜怨至是全忠弒逆君上柳璨陷害朝  
臣乃與起居郎羅衮起居舍人盧鼎連署駁議楷目不  
知書手僅能執筆其文衮作也時政出賊臣哀帝不能  
制太常卿張廷範改諡曰恭靈莊閔孝皇帝廟號曰襄



宗全忠雄猜物鑒自楷駿諡後深鄙之既傳代之後循楷父子皆斥逐不令在朝丁未所司改題昭宗神主輟朝一日癸丑敕成德軍宜改爲武順管內棗城縣曰棗平信都曰堯都樂城曰樂氏阜城曰漢阜臨城爲房子避全忠祖父名也十一月乙卯朔敕潞州潞城縣改爲潞子黎城曰黎亭全忠平荆襄後遂引軍將攻淮南行次棗陽阻雨比至光州道險塗潦人馬饑乏休止十餘日乃趨固始進軍距壽州三十里壽人閉壁不出左右言師老不可用是月丙辰全忠自正陽渡淮而北至汝陰全忠深悔此行無益丁卯至大梁時哀帝以此月十

九日親祀園丘中外百司禮儀法物已備戊辰宰相已下於南郊壇習儀裴迪自大梁迴言全忠怒蔣元暉張廷範柳璨等謀延唐祚而欲郊天改元元暉柳璨大懼庚午敕曰先定此月十九日親禮南郊雖定吉辰改卜亦有故事宜改取來年正月上辛付所司庚辰淮南節度使楊行密辛巳制迴天再造竭忠守卒以其子渥爲淮南節度使副大使東面諸道行營都統正功臣諸道兵馬元帥宣武宣義天平護國等軍節度觀察處置修宮闕制置度支解縣池場亳州太清宮等使開府儀同三司守太尉中書令河中尹汴滑鄆等州刺史上柱國梁王食邑一萬五千戶實封一千五百戶



朱全忠可授相國總百揆其以宣武宣義天平護國天  
雄武順忠武佑國河陽義武昭義保義戎昭武定泰寧  
平盧匡國鎮國武寧忠義荆南二十一道爲魏國仍進  
封魏王依前充諸道兵馬元帥太尉中書令宣武宣義  
天平護國等軍節度觀察處置等使加食邑五千戶實  
封八千五百戶入朝不趨劍履上殿贊拜不名兼備九  
錫之命仍擇日備禮冊命又制以楊師厚爲襄州兵馬  
留後右龍武統軍張慎思爲武寧軍兵馬留後壬午中  
書門下奏相國魏王總百揆百司合呈納本司印其中  
書門下印堂候王仁珪呈納中書公事權追中書省印

行遣從之甲申敕河南告成縣改爲陽邑蔡州襄城改  
爲苞孚同州韓城改爲韓元絳州翼城改爲澮川鄆州  
鄆城改爲萬安慈州文城改爲屈邑澤州晉城改爲高  
都陽城改爲濩澤安州應城改爲應陽洪州豐城改爲  
吳高全忠令判官司馬鄴讓相國總百揆之命十二月  
乙卯朔戊子詔蔣元暉賫手詔赴魏國不許陳讓錫命  
辛卯制正議大夫門下侍郎兼戶部尙書同平章事太  
微宮使宏文館大學士延資庫使充諸道鹽鐵轉運等  
使上柱國河東縣開國男食邑三百戶柳璨可光祿大  
夫守司空新書在兼門下侍郎同平章事太微宮使宏



文館大學士延資庫使充諸道鹽鐵轉運等使進封河東縣開國伯通前食邑七百戶充魏國冊禮使制相國魏王曾祖贈太傅茂琳追封魏王諡宣憲祖贈太師信追封魏王諡武元父贈尚書令誠追封魏王諡文明敕右散騎常侍王鉅太常卿張廷範給事中崔沂工部尚書李克助祠部郎中知制誥張茂樞膳部員外郎知制誥杜曉吏部郎中李光嗣駕部郎中趙光胤戶部郎中崔協比部郎中楊煥左散騎常侍孔拯右諫議大夫蕭頎左拾遺裴瑑右拾遺高濟職方郎中牛希逸主客郎中蕭蘧等隨冊禮使柳璨魏國行事先是北院宣徽使

王殷使壽州行營構蔣元暉於全忠全忠怒急歸大梁上令刑部尚書裴迪賫詔慰勞全忠全忠忿恨語極不遜故行相國百揆之命以悅其心蔣元暉自至大梁陳訴全忠怒猶不解帝憂之甲午上召三宰相議其事柳璨曰人望歸元帥陛下揖讓釋負今其時也帝曰運祚去唐久矣幸爲元帥所延今日天下非予之天下神器大寶歸於有德又何疑焉他人傳予意不盡卿自往大梁備言此懷乃賜璨茶藥便令進發乙未敕樞密使蔣元暉宜削在身官爵送河南府處斬豐德庫使應瑒尚食使朱建武送河南府決殺庚子敕樞密使及宣徽南



院北院並停其樞密公事令王殷權知其兩院人吏並  
勒歸中書其諸司諸道人並不得到宣徽院凡有公事  
並於中書論請其延義千秋兩門只差小黃門三人勾  
當其官健勒歸本軍敕魏王堅辭寵命過示撝謙朕以  
國史所書元帥之任並以天下爲名爰自近年改爲諸  
道旣非舊制須在正名宜追制改爲天下兵馬元帥餘  
準詔旨處分新書在乙未表丁酉辛丑敕漢宣帝中興五日一聽  
朝歷代通規永爲常式近代不循舊儀輒隳制度旣姦  
邪之得計致臨視之失常須循舊規以守定制宜每月  
只許一五九日開延英計九度其入閣日仍於延英日

一度指揮如有大段公事中書門下具膀子奏請開延  
英不計日數付所司又敕宮嬪女職本備內任近年已  
來稍失儀制宮人出內宣命誓御參隨視朝乃失舊規  
須爲永制今後每遇延英坐朝日只令小黃門祇候引  
從宮人不得擅出內門庶循典儀免至紛雜壬寅戎昭  
軍奏收復金州兵火之後井邑殘破請移理所於均州  
從之仍改爲武定軍乙巳汴州別駕蔣仲仲決殺元暉  
季父也又敕蔣元暉身居密近擅弄威權鬻爵賣官聚  
財營第而苞藏悖逆稔浸姦邪雖都市已處於極刑而  
屈法尙慊於衆怒更示焚棄之典以懲顯負之蹤宜追



削爲克逆百姓仍委河南府揭屍於都門外聚衆焚燒  
元暉死後王殷趙殷衡等又譖於全忠云內人相傳元  
暉私侍積善宮與柳璨張廷範爲盟誓之文求興唐祚  
戊申全忠令知樞密王殷害皇太后何氏於積善宮又  
殺宮人阿秋阿虔言通導蔣元暉已酉敕以太后喪廢  
朝三日百官奉慰訖又敕曰皇太后位承坤德有媿母  
儀近者克逆誅夷宮闈詞連醜狀尋自崩變以謝萬方  
朕以幼冲君臨區宇雖情深號慕而法難徇私勉循秦  
漢之規須示追降之典其遣黃門收所上皇太后寶冊  
追廢爲庶人宜差官告郊廟庚戌新書敕朕以謬荷不

圖禮合親謁郊廟先定來年正月上辛用事今以宮闈  
內亂播於醜聲難以慙恧之容入於祖宗之廟其明年  
上辛親謁郊廟宜停壬子朔敕積善宮安福殿宜廢癸  
丑敕光祿大夫守司空門下侍郎同平章事太微宮使  
宏文館大學士延資庫使諸道鹽鐵轉運使柳璨責授  
朝議郎守登州刺史又敕太常卿張廷範太常少卿裴  
礪溫鑾祠部郎中知制誥張茂樞等蔣元暉在樞密之  
時與柳璨張廷範共爲朋扇日相往來假其遊宴之名  
別貯傾危之計苟安重位酷陷朝臣旣此陰謀難寬大  
辟柳璨已從別敕處分廷範可責授萊州司戶裴礪等



常同聚會固其苞藏礪可青州北海尉鑾臨淄尉茂樞  
博昌尉並員外置甲寅敕責授登州刺史柳璨素矜儉  
巧每務回邪幸以庸才驟居重位曾無顯效孤負明恩  
詭譎多端苞藏莫測但結連於克險獨陷害於賢良罪  
既貫盈理須竄殛可貶密州司戶再貶長流崖州百姓  
委御史臺賜自盡是日斬於上東門外又敕張廷範性  
唯庸妄志在回邪不能保慎寵榮而乃苞藏克險密交  
柳璨深結元暉晝議宵行欺天負地神祇共怒罪狀難  
原宜除名委河南府於都市聚衆以五車分裂温鑾裴  
礪張茂樞並除名委於御史臺所在賜自盡柳璨弟瑀

城送河南府決殺

三年春正月乙卯朔全忠以四鎮之師七萬會河北諸  
軍屯於深州樂城戊午敕右拾遺柳瑗貶洛州雞澤尉  
璨疎屬也王戊淮南將王茂章以宣歙二州叛附於錢鏐乙丑全忠自汴河赴  
魏州丙寅制定亂安國功臣鎮海鎮東軍節度浙江東  
西道觀察處置等使淮南東面行營招討營田安撫兩  
浙鹽鐵制置發運等使開府儀同三司守侍中兼中書  
令杭越兩州刺史上柱國吳王食邑九千戶實封五百  
戶錢鏐總臨兩鎮制撫三吳道路阻艱未行冊命宜令  
所司擇日備禮己巳夜魏博節度使羅紹威殺其衙內



親軍八千人戊午全忠自內黃入魏州是月魏博衙外  
兵五萬自歷亭還分據紹威貝博等州汴軍攻圍之壬  
申敕相國總百揆魏王頃辭冊命宜令所司再行冊禮  
辛巳國子監奏奉去年六月五日敕文應國學每年與  
諸道等一例解送兩人今監生郭應圖等六十人連狀  
論訴敕旨取士之科明經爲重每年人數已有舊規去  
夏條疏蓋防渝濫今國子監河南府俱有論奏所試明  
經宜令準常年例解送禮部放人多少酌量施行但不  
徇囑求無致僥倖付所司二月甲申朔魏博節度使羅  
紹威宜許於本鎮置三代私廟楊渥陷岳州癸巳王建陷歸州癸卯敕

今年禮部所放進士據依去年人數外更放兩人三月

甲寅朔甲戌敕河中昭義管內俱有慈州地里相去不

遠稱謂時聞錯悞其昭義管內慈州宜改爲惠州壬戌

壬戌上下字有一全忠奏河中判官劉崇子匡圖今年

進士登第遽列高科恐涉羣議請禮部落下戊寅制元

帥梁王疑當作魏王可兼領諸道鹽鐵轉運等使判度支戶

部事充三司都置使辛巳敕貶西都畱守判官左諫議

大夫鄭賓崖州司戶尋賜死夏四月甲申朔新書癸未朔日

有食之在胃十二度戊申魏博羅紹威奏臣當管博州

聊城縣武陽莘縣武水博平高堂等五縣皆於黃河東



岸其鄉村百姓渡河輸稅不便與天平軍管界接連請  
 割屬鄆從之鎮南軍節度使鍾傳卒其子匡時自稱畱後五月癸酉朔追贈  
 故荆南節度使成汭鄂岳節度使杜洪官爵仍於本州  
 立廟從全忠奏也丙申敕天祐二年九月二十日於金  
 州置戎昭軍割均房二州為屬郡比因馮行襲協贊元  
 勲克宣丕績用獎濟師之効遂行割地之權今命帥得  
 人疇庸有秩其戎昭軍額宜停其均房二州却還山南  
 東道收管六月癸未朔甲申敕襄州近因趙匡凝作帥  
 請別立忠義軍額既非往制固是從權忠義軍額宜停  
 廢依舊為山南東道節度使己亥權知唐州事衛審符

奏州郭凋殘又不居要路請移理所於泌陽縣從之制  
 以京兆尹佑國軍節度使韓建為青州節度使代王重  
 師以重師代建為京兆尹壬寅敕文武百僚每月一度  
 入閣於貞觀殿貞觀大殿朝廷正衙遇正至之辰受羣  
 臣朝賀比來視朔未正規儀今後於崇勲殿入閣付所  
 司左拾遺充史館修撰裴瑑以堂叔母危疾在濟源無  
 兄弟侍疾乞假寧省從之錢鏐陷衢睦二州刺史陳璋陳詢奔於淮南秋七  
 月壬子朔己未全忠始自魏州歸大梁魏博六州平定  
 檢校工部尚書守宗正卿嗣邠王震停見任落下襲封  
 以請告於外也辛未皇妹永明公主薨罷朝三日楊渥陷饒



州八月癸未朱全忠陷相州甲辰全忠復自汴州北渡河攻滄州乙未

乙未上下魏博奏割貝州永濟廣宗相州臨河內黃洹

水斥邱等六縣隸魏州從之九月辛亥朔丁卯全忠大

軍至滄州軍於長蘆楊渥陷洪州執鍾匡時乙亥匡國軍節度使劉知俊陷坊州執刺史

劉彥是月積陰霖雨不止差官崇都門冬十月辛巳楊

鳳翔涇原鄜延秦隴兵以乙未兩浙錢鏐請於本鎮立

三代私廟從之十一月庚戌朔丙子廢牛羊司御厨肉

河南府供進所有進到牛羊便付河南府收管忠國軍節度使

高彥卒其子十二月己卯朔淮南偽署宣歙觀察使檢

校司徒王茂章可金紫光祿大夫檢校太保從錢鏐奏

也茂章背楊渥以宣州降錢鏐故也已丑全忠奏文武

兩班一五九朝日元帥府排比廊殮敕曰百官入朝兩

廊賜食遷都之後有司官闕供元帥梁王欲整大綱復

行故事俾其班列益認優隆宜賜詔獎飾甲辰河陽節

度副使孫乘貶崖州司戶尋賜自盡閏月己酉朔福建

百姓僧道詣闕請為節度使王審知立德政碑從之乙

丑華州鎮國軍節度觀察處置等使額及興德府名並

宜停廢復為華州刺史充本州防禦使仍隸同州為支

郡所管華商兩州諸縣先升次赤次畿並罷宜依舊名

西都佑國軍作鎮已來未有屬郡其金州商州宜隸為



屬郡京兆府奉先縣本屬馮翊櫟陽接連下邳奉先縣  
宜却隸同州櫟陽宜隸華州丙寅奪西川節度使王建  
在身官爵戊辰李克用與幽州之衆同攻潞州全忠守  
將丁會以澤潞降太原克用以其子嗣昭爲畱後甲戌  
全忠燒長蘆營旋軍聞潞州陷故也乙亥震電  
雨雪貶興唐  
府少尹孫祕長流愛州尋賜死孫乘弟也

四年春正月戊寅朔壬寅全忠自長蘆至大梁天子遣  
御史大夫薛貽矩賫詔慰勞全忠自弒昭宗之後岐蜀  
太原連兵牽制關西日削幸羅紹威殺牙軍全獲魏博  
六州將行篡代欲威臨河朔乃再興師臨幽滄冀仁恭

父子乞盟則與之相結以固王鎔紹威之心而自秋迄  
冬攻滄州無功及聞丁會失守燒營遽還路由魏州羅  
紹威知失勢恐兵襲已深贊篡奪之謀他日如王受禪  
必罄六州軍賦以助大禮全忠深感之至大梁會薛貽  
矩來乃以臣禮見全忠貽矩承間密陳禪代之謀全忠  
心德之貽矩還奏曰元帥有受代意陛下深體時事去  
茲重負帝曰此吾素懷也乃降詔元帥以二月行傳禪  
之禮全忠僞辭二月壬子詔文武百官以今日七日齊  
赴元帥府癸丑宰相百官辭全忠以未斷表爲詞三月  
戊寅朔全忠令大將李思安率兵三萬合魏博之衆攻



掠幽州思安頓兵臨其郭會仁恭子守光率兵赴援思  
安乃還劉守光囚其父仁恭自稱幽州盧龍軍節度使庚寅詔薛貽矩再使大  
梁達傳位之旨甲辰詔曰敕宰臣文武百辟藩岳庶尹  
明聽朕言夫大寶之尊神器之重儻非德充宇宙功濟  
黔黎著重華納麓之功彰文命導川之績允熙帝載克  
代天工則何以統御萬邦照臨八極元帥梁王龍顏瑞  
質玉理奇文以英謀睿武定寰瀛以厚澤深仁撫華夏  
神功至德絕後光前緹油罕紀其鴻勳謳誦咸歸於至  
化二十年之功業億兆衆之推崇邇無異言遠無異望  
朕惟王聖德光被八紘宜順元穹膺茲寶命况天文符

瑞雜沓宣明虞夏昌期顯於圖籙萬機不可以久曠天  
命不可以久違神祇協心歸於有德朕敬以天下傳禪  
聖君退居舊藩以備三恪今敕宰臣張文蔚楊涉等率  
文武百僚備法駕奉迎梁朝勉厲肅恭尊戴明主冲人  
釋茲重負永爲虞賓獲奉新朝慶泰兼極中外列辟宜  
體朕懷乙酉當是乙巳乃以中書侍郎同平章事張文蔚充  
冊使禮部尙書蘓循爲副中書侍郎同平章事楊涉充  
押傳國寶使翰林學士中書舍人張策爲副御史大夫  
薛貽矩爲押金寶使尙書左丞趙光逢爲副甲午當是丙午  
文蔚押文武百僚赴大梁夏四月戊午錢鏐陷温州甲子行事



冊曰皇帝若曰咨爾天下兵馬元帥相國總百揆梁王  
朕每觀上古之書以堯舜爲始者蓋以禪讓之典垂於  
無窮故封泰山禪梁父畧可道者七十二君則知天下  
至公非一姓獨有自古明王聖帝焦思勞神惴若納隍  
坐以待旦莫不居之則兢畏去之則逸安且軒轅非不  
明放勳非不聖尙欲遊於姑射休彼大庭矧乎厯數尋  
終期運久謝屬於孤藐統御萬方者哉况自懿祖之後  
嬖倖亂朝禍起有階政漸無象天網幅裂海水橫流四  
紀於茲羣生無庇洎乎喪亂誰其底綏洎於小子粵以  
幼年繼茲衰緒豈茲冲昧能守洪基唯王明聖在躬體

於上哲奮揚神武戡定區夏大功二十光著冊書北越  
陰山南踰瘴海東至碣石西暨流沙懷生之倫罔不悅  
附矧於寡昧危而獲存今則上察天文下觀人願是土  
德終極之際乃金行兆應之辰况十載之間彗星三見  
布新除舊厥有明徵謳歌所歸屬在睿德今遣持節銀  
青光祿大夫守中書侍郎同中書門下平章事張文蔚  
等奉皇帝寶綬敬遜於位於戲天之厯數在爾躬允執  
其中天祿永終王其祇顯大禮享茲萬國以肅膺天命  
全忠建國奉帝爲濟陰王遷於曹州處前刺史氏叔琮  
之第時太原幽州鳳翔西川猶稱天祐正朔天祐五年



二月二十一日帝爲全忠所害時年十七仍諡曰哀皇  
帝以王禮葬於濟陰縣之定陶鄉中興之初方備禮改  
卜遇國喪而止明宗時就故陵置園邑有司請諡曰昭  
宣光烈孝皇帝廟號景宗陵曰溫陵中書覆奏少帝行事不  
合稱宗存諡而已知禮者亦以宣景之諡非宜今只取  
本諡載之於紀

史臣曰悲哉土運之將亡也五常殆盡百怪斯呈宇縣  
瓜分皇圖瓦解昭宗皇帝英猷奮發志憤陵夷旁求奇  
傑之才欲拯淪胥之運而世途多僻忠義俱亡極爵位  
以待賢豪罄奇珍而託心腹殷勤國士之遇罕有託孤

之賢豢豐而犬豕轉獐肉飽而虎狼逾暴五侯九伯無  
非問鼎之徒四岳十連皆畜無君之迹雖蕭屏之臣扼  
腕巖廊之輔痛心空銜毀室之悲寧救喪邦之禍及扶  
風西幸洛邑東遷如寄珠於盜跖之門蓄水於尾閭之  
上往而不返夫何言哉至若川竭山崩古今同歎虎爭  
龍戰興替無常縱朕篋之不仁亦攫金之有道曹操請  
刑於椒壺蓋迫陰謀馬昭拒命於凌雲窘於見討誠知  
醜迹得以爲詞而全忠所行止於殘忍况自岐遷洛天  
子塊然六軍盡斥於秦人四面皆環於汴卒冕旒如寄  
織芥爲疑迎鑾未及於崇朝傳刃已聞於塗地立嗣君



於南面斃母后於中闈黃門與禁旅皆殲宗室其衣冠  
並殪復又盜鐘掩耳嫁禍於人何九五之數窮偶天人  
之道盡目擊斯亂言之傷心哀帝之時政由兇族雖揖  
讓之令有類於山陽而凌逼之權過踰於侯景人道寢  
薄陰騭難徵然以此受終如何延承  
贊曰勲華受命揖讓告終逆取順守仁道已窮暴則短  
祚義則延洪虞賓之禍非止一宗

唐書卷第二十四

文政壬午



